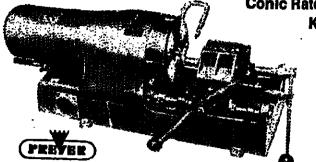
#### **Thread Cutting Machine**

for cylindrical and conical threads, combined with hand drive for R 1/4-2" M (10-33) Ww 1/14-11/4"



Conic Ratchet Screwstock K 67



with replaceable cutting heads and regrindable four-section

KARL PREYER KG

Maachinen- und Werkzeugfabrik 5632 Wermelskirchen 2, Postlach 22 20, Tel. (0 21 93) 8 11

**DELICIOUS SOUPS** 

HESCO Soups are well known to ex-

pert cooks for their excellent quality.

They are packed climateproof with no

chemical additives and will keep for

several years. HESCO quality Soups

are highly concentrated. This keeps the

cost of packaging and transport down.

HESCO — Hessier & Co.

Düsseldorfer Str. 42/44

D-401 Hilden, West Germany

as well as any import duty payable.



# The German Tribune

A WEEKLY REVIEW OF THE GERMAN PRESS

Hamburg, 18 December 1977 Sixteenth Year - No. 818 - By air C 20725 C

We manufacture craft-ware in pewter, copper, brass, bronze and ceramics. Reproductions of Old Dutch and Low German

Please write for our comprehensive catalogue!

#### Stephan Macrander

P.O. Box 269, D-4290 Bocholt, West Germany, Telex 08 13-743



gift-articles from **RITTER-ZINN** valuable and timeless appeal to everyone Ask for more information



#### RITTER-ZINN KÜHN KG

Annette-von-Droste-Hülshoff-Straße 4



P.O. Box 1347 · D-5758 FRÖNDENBERG Tel. 02373/72198, W. Germany

#### hewatron

range includes the following high-grade electrical goods at prices you cannot afford to ignore:

- table-top fans
- hair dryers
- electronic desk clocks
- air purification units



Heberiein GmbH.

Fischenzatrasse 39, P.O.B. 2326, D-7750 Konstanz. Federal Republic of Germany

a division of Heberlein Holding AG, Wattwill, Switzerland



#### All kinds of hammers

and the second of the second s

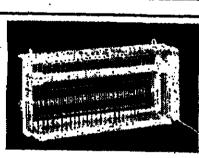
P. O. Box 6124 D-5880 Lüdenscheid-Brügge

**Federal Republic of Germany** 

**GUSTAV HESSMERT OHG** 



Ask for catalogue!



#### 7/Ollhox

**New electric** INSECT KILLER for all professions

Ensures profitable sales to:

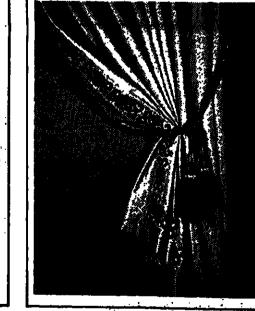
Bakers - Butchers - Hotels - Canteens - Farms - Work Rooms - Medical and 2 sizes available: Type UNIVERBAL, 28x81/4x143/4", 27 lbs., 60w, 220 AC, DM 498.— fob. Type MASTER, 28x83/4x27", 42 lbs., 100w, 220 AC, DM 640.—

fob. Also available in 110 DC. Transformers for use with other current intensities. Ask for literature and detailed offer.



GmbH & Co. KG.

4 Nordstrasse · D-4901 Hiddenhausen 3 · Federal Republic of Germany Tel.: 0 52 21 / 6 16 38, Telex: 09 34 632 l/b



**Urgently needed:** Leading importers and department stores for exclusive distribution

textiles for the home. **Our GAMMACOLOR®** trimmings and printed

decoration materials are among the leading and best de signed collections of textiles for

home in Europe. With no long delivery dates we cal supply, exwarehouse, 75 styles of braidings, borders, drape holden drape tassels, drape cords, fringes with an exclusive range of colours and made of high grade materials. Selection from high quality same books which can be supplied prompt

BARANDE & CO

Hofaue 54 D-5600 Wuppertal 1/West Germany Tel.: 02 02 / 45 02 05 - Telex: 08 591

## Nato summit sounds more cheerful note

Warnings had for once not gone unheeded, Nato secretary-general Joseph Luns told the assembled Defence Ministers at Nato headquarters in Brussels on 6 December.

General Gundersen of Norway, current chairman of Nato's military committee, agreed that prospects were no longer so gloomy.

This was a far cry from the tenor of the report submitted last year by Admiral Sir Peter Hill-Norton of Britain, his

Sir Peter had sounded such a gloomy note on the balance of military power between East and West that Defence Ministers were shocked and taken aback. of the London Nato summit, Mr Luns sounded more sceptical than ever (and he has never been given to sounding unduly confident).

If he feels genuine progress has been accomplished then it can only be because President Carter chose, at London, to call on his Nato allies to join forces in a renewed effort to offset the Warsaw Pact's conventional superiority.

It remains, of course, to be seen whether this appeal has the desired results. They will not, in any case, make their presence felt until the mid-eighties.

The Allies have long been past masters at avoiding the issue and passing the buck. Yet their complacency has undeniably been shaken by the news that US strategists have seriously considered falling back on the Dutch, Belgian and French borders in the event of a Warsaw Pact invasion of this country.

US Defence Secretary Harold Brown has now seen fit to reassure his Nato allies that America has every intention of ceding as little terrain as possible and defending Nato territory as near its borders with the Eastern Bloc as possible.

Mr Brown went on to say that the United States continued to endorse the flexible response strategy, with the arms and men it entails.

US nuclear weapons will continue to be stationed in and maintained for Europe, albeit improved in design and efficacy, with a view to providing an effective nuclear shield for Nato Europe.

The nuclear deterrent is neither to be relativised nor differentiated by a distinction between the security of Western Europe and that of North America.

Defence Secretary Brown chose the Brussels Nato summit to don the man-

tle of a Mr Three Per Cent. From the moment he arrived he stated in public his conviction that all Nato countries ought to be investing a further three per cent in real terms in defence.

Bonn Defence Minister Georg Leber noted in indirect response that this country's armaments plans for the most part matched those of Nato as a whole for the next decade. Unofficially he added that this coun-

try is so heavily armed as to have reached the upper limit that may be considered politically tolerable both within Nato and in Europe as a whole.

While a military balance must undeniably be maintained with Eastern Europe a balance must also be struck in Western Europe and within Nato.

A Bonn armed to the teeth is not going to leave a very good taste in the mouth of the rest of Europe, so this country is going to have to be on its best behaviour and not to make the

The United States faces a problem of a different nature now that Robert Komer, the new US ambassador to Nato, has reiterated his country's pledge to rush reinforcements to Central Europe in the event of a crisis.

Mr Komer's stated aim is to double the fighting strength of ground manpower and to more than double air power within ten days.

General Haig similarly expects at least an additional corps to be airlifted over in a fortnight or so in order to provide extra cover for Central Europe's open northern flank in the plains of Northern Germany.

But neither the logistical nor the financial details have yet been settled, so although reinforcement of fighting strength is one of the two men's priorities it has yet to take concrete shape at Nato headquarters in Brussels.

America's Salt policies are a further problem from Nato's point of view Paul Warnke, chief US delegate at the Salt talks in Geneva, reckons Sait II should be ready for signing early next year.

In an annex to Salt II a three-year moratorium on the introduction of landand air-launched Cruise missiles with a

the Gordian knot that for so long has hampered further development of the address to the North Atlantic Council. European Community, but it is early days for jubilation. For the past four crisis-torn years the EEC has stood its ground and, to quote Bonn Chancellor Helmut Schmidt, has

European delegates. He did so with a clear undertaking that America would not foreclose at the Salt talks on the options for Nato defence of Europe the Cruise missile might entail.

with European members of Nato.

Soviet medium-range missiles, which and to Western Europe alone (certainly

So Nato's prospects in the year ahead are indeed far from gloomy, although the Salt sky is a little overcast in a wintry Geneva.

(Die Zeit, 9 December 1977)

Unlike the other eight Common Market leaders Mr Callaghan, for instance, was unable to say for sure whether Britain will be holding direct elections to the 410-member European Parliament next May or June.

So although the EEC seemed to be making headway in other departments at the Brussels summit this failure to synchronise direct elections to the European Parliament represented a distinct shortcoming.

Continued on page 3



Bonn Defence Minister Georg Leber (centre) greats US Defence Secretary Harold Brown (left) at the 6 December Nato summit in Brussels. US permanent ambassador to Nato W. Tapley Bennett (right) looks on.

Breakthrough

in Brussels

Nommon Market leaders, meeting in

Brussels on 5 and 6 December for

what has been their third summit this

year, achieved an unexpected break-

They are widely felt to have severed

no cause to hide its light under a bush-

el. Yet are we any nearer a solution to

the main problems the Common Market

faces? There are still six million out of

work and the steel, textiles and ship-

building industries are all working at

So it was hardly surprising that eco-

nomic issues predominated at the Brus-

sels summit, with the Nine resolving to

set the economic wheels in motion by

means of investments totalling thou-

But encouraging though this joint re-

solve may be, it does not erase their

failure to achieve an equal measure of

joint endeavour in the political sphere.

well below capacity.

sands of millions.

through on the economic front.

#### range of more than 600 kilometres (400 miles) is envisaged.

Signatories to Salt II are, however, to etain the right to develop and undertake trials of missiles in the Cruise category with a range of up to 2,500 kilometres (1,500 miles).

They are also to be entitled to supply others with technical and systems knowhow. At all events, there will be no explicit ban or limitation in respect of this right. But Mr Warnke was not entirely unequivocal on this crucial point in his

So Secretary Brown, like Secretary Vance, found himself having to reassure

America is also not to include medium-range nuclear missiles on the Salt agenda without prior close consultation

represent a threat to Western Europe as far as the United States is concerned) are in future to be included on the Salt

#### IN THIS ISSUE

FOREIGN AFFAIRS Third World disunity leads to breakdown of Geneva talks

TERRORISM Three writers take a long hard look at a frightening phenomenon

INCOMES Worker shareholders -- too little too late? FILMS

Screen version of The Bible

As History a 'failure' EDUCATION . Student strikers are not

rebels without a cause

iorcoming. Maybe Mr Callaghan will now succeed

## Third World disunity leads to breakdown of Geneva talks



Western industrialised countries can breathe a sigh of relief. After weeks of talks on stabilising commodity prices, currently governed by the laws of supply and demand, the developing countries have voluntarily thrown in the

With two days to go to the end of the Geneva raw materials conference Third World spokesmen manoeuvred this section of the North-South talks into deadlock because, in their opinion, there was no longer any point in continuing.

Third World delegates argued that the major industrialised countries lacked the political determination to arrive at a

This accusation does not absolve the developing countries of responsibility, however. While the industrialised countries were willing to negotiate, the Third World ended up insisting on all or nothing.

What the developing countries basically want is an integrated raw materials programme incorporating price guarantees for a number of major commodities (the exact number has yet to be decided).

Variations in sales and prices are to financed by a common fund. In conference jargon this has come to be known as the first "window."

The second window consists of other measures which have nothing to do with stockpiles and price stabilisation. The common fund is, for instance, to be used to lend financial support to countries that lack competitive raw materials

It is also to be used to finance the development of a commodity, to diversify, to boost productivity and to aid marketing or research and development.

Product-orientated development projects are envisaged, say the financing of a groundnut farm in Chad.

... Commodity agreements and the common fund have been going the rounds for years but were not included on negotiation agendas until after Unctad IV in Nairobi.

Major commodity consumers in the industrialised world initially refused to have anything to do with the common fund, fearing that it would lead to interventionist commodity market arrangements similar to the European Community's common agricultural

Eventually, however, Western delegations had second thoughts and arrived in Geneva with a compromise package.

Unlike the Eastern Bloc countries. which had nothing to show for themselves but fine words and empty hands, the West at least brought with it commodity proposals that were deemed a viable compromise.

The West's proposals were aimed on the one hand at stemming the tide of far failed to reach agreement on whether intervention and economic planning in and in which circumstances a governworld trade while on the other being in- ment is entitled to regulate fishing in tended to indicate that the industrialised its own coastal waters.

with the Third World.

The industrialised countries acknowledged that the common fund was a crucial factor in solving commodity problems but wanted to assign it tasks different from those envisaged by the developing world.

What is more, the West was not only prepared to participate in commodity agreements but also willing to help finance them, remitting the as yet missing cash to the common fund.

Contrary to Third World wishes, however, the common fund was not, as envisaged by the West, to be entitled to pursue raw materials policies of its own. Îndividual commodity agreements were to be concluded separately between producers and consumers.

The reason for insistence on this procedure was to preclude the possibility of varying majorities consisting of countries with only a minor interest in the commodity concerned ignoring the wishes of both producers and consu-

The common fund as envisaged by the industrialised countries would thus function as a mere savings bank, administering its funds.

The developing countries, who for some time have commanded a substantial majority at the UN, would thus not be in a position to bring influence to bear on how the common fund was to

A further advantage of this proposal would be that funding of individual agreements need not be undertaken in

countries were willing to come to terms one lump sum, since price fluctuations would tend to offset each other if a number of commodities were involved.

> The industrialised countries declared themselves willing to underwrite loans of this kind. They were even prepared to advance loans towards further stockpiling in the event of extraordinary market

There can be no doubt about it: the delegations of the industrialised countries at Geneva were prepared to make substantial concessions on this issue.

The Geneva talks did not, however, reach the point at which this generosity might require putting into practice. For as soon as the industrialised countries made it clear that they were prepared to discuss, provided only their basic concept were accepted, the united front of developing countries swiftly disintegrated.

"The more detailed the talks become. the more liable solidarity among developing countries is to fall apart at the seams," says economist Dr. Wolfgang Volter, a Free Democratic member of the Bonn Bundestag who has closely followed the progress of the conferece.

The more self-confident threshold countries, such as the industrially advanced developing countries of Latin America, seemed prepared to accept the more free-market solution espoused in the West's common fund proposals.

They were less than enthusiastic on one point, however. Since their commodities are currently, for the most part, faring well, they take a dim view of the prospect of investing coffee surpluses in the common fund to help bale out a HOME AFFAIRS commodity producers.

18 December 1977 - No. 84

The oil countries too, who like industrialised countries would pring be required to foot bills or under loans, demonstrated yet again that t solidarity with the Third World it. marily verbal in nature.

A majority of Asian countries is not disinclined to accept the Wes proposals, but the African combin strongly objected. They were work and not without justification, that () might emerge empty-handed.

The countries of Africa, man i which have very little to offer in the way of commodities, would stand be fer as a result of price stabilisation.

Essential commodities they bin option but to import would then better tained at artificially high prices like oil prices have shown that they are losers in any such arrangement.

So it was hardly suprising that the rican countries were keen to open t second window first. The 'fund with fund' was their only prospect of but ing from the New International Eq. inic Order.

Algeria took advantage of this Alm pressure to make play with being any kesman for the Third World. Alzi advocated a tough approach toward West and was not prepared to accept industrialised countries' suggestice deal first and foremost with the w modity sector and with the fomicommon fund was to take.

At this stage of the proceeding it Third World began to look increasing) disunited, and even deeper rifts seems likely to materialise. So the only way to maintain solidarity was to continue t insist on all or nothing.

Whether this solidarity win to mis than last out the winter remains to be seen. A further round of North-South talks is due to start in Genevars Wolfgang Hoffma:

(Die Zeit, 9 December 1971

## Brussels 'stops the clock' to reach agreement on fishing



In what has become a time-honoured I tradition the clocks are again being stopped in Common Market Brussels. This time fishing quotas are the subject on which the Nine have failed to reach agreement before the New Year's dead-

On 16 January EEC Agriculture Ministers are to return to the conference ing quotas within the European Community's 200-mile zone in the North Sea and the Atlantic.

The first three days of talks proved a failure Progress was achieved on minor details, such as the specifications of trawlers that would be given the go-ahead, but the Nine were no nearer agreement

on the main point at issue. Britain and the other Eight have so

Unlike the other Eight, Britain refuses to forgo the right to go it alone. The British government is merely prepared to come to terms with the EEC Commission in Brussels.

Britain is not prepared to be bound by the Bonn proposal that the Council Ministers be empowered by a qualified majority vote to forbid a membercountry to act unilaterally.

The other Eight, on the other hand, are of the opinion that there can be no such thing as a common fisheries policy unless Brussels is allowed the last word.

In comparison with this dispute, quo tas seem less of a problem. The other Eight may not be willing at present to agree to Britain's demand for a fortyper-cent share of trawler quotas, but a compromise is within the realms of pos-

The Common Market Commission is prepared to offer Britain roughly thirty per cent of next year's proposed quota total of 2.25 million tons — as against approximately thirteen per cent for this

Bonn has been called on to submit fresh quota proposals on 16 January.

Wherever possible these new proposition are to take into account the loss member-countries will sustain as a mil of no longer being allowed to fish in the waters of a number of other countries especially icciand. The Council of Minister has alread

fixed the price guidelines for next Re Prices will be up to seven per con higher but this increase is not expects to hit the consumer.

The prices at which the Comme Market is committed to intervent and buy up surpluses are at least one the below current market prices.

(Hannoversche Allgemeine, 9 December 1971)

#### The German Tribune

Hamburg 78, Tel.: 22 85 1, Telex: 02 14733. Bore N resu: 88 Adeneuerellee, 63 Bonn, Tel.: 21 90 00. Teles: 06 68398.

dvertieing rates list No. 12 -

Printed by Krogers Bubh und Verlagsdruckers has targ-Blankenese. Olstributed in the USA by No. 14 10011. New York is 0011. 10011.

It articles which THE GERMAN TRIBUNE tented the unblished in cooperation with the adhorse realist spring newspapers of the Federal Republic of Germany. They are complete translations of the original country.

## **Bonn Opposition shirks** crucial questions

I he three main questions preoccupy-ing the Christian Democratic Oposition in Bonn at the moment are: 1. Is there going to be a fourth nationwide political party? 2. Who is to be its next candidate for the Chancellorship? 3. Can it win round the FDP, currently in coalition with the Social Democrats, and form a government coalition with the Liberals? If so, how?

Ouestion Three has long since been answered. The Bonn Opposition's hopes in the FDP were all in vain. Given the distribution of power within his party as a whole and within the Bundestag party. the FDP's Hans-Dietrich Genscher simply cannot afford to change coalition partners. There is an active minority within the FDP ready to frustrate the first moves in this direction.

However, such moves are unlikely to take place. The majority of the party is not prepared to do anything to bring about a coalition with the CDU/CSU, although it would, without enthusiasm, accept such a coalition if it had to do

The FDP is reasonably content in its present coalition with the SPD and is not attracted to the Opposition, which

#### More than a million out of work again

1 et again the number of unemployed Nobody in Bonn, and that includes the governing parties, wishes to play down the seriousness of these figures.

However, the news does not come as a great surprise as it did three years ago when one million was exceeded for the first time, as economic research institutes had correctly forecast.

This does not mean that the government and the Opposition have got used to or accepted the situation. On the contrary, the government, realising the seriousness of unemployment, has introduced tax relief for industry and for the individual taxpayer, though these measures have yet to bear fruit.

These latest figures present the Opposition with an opportunity to state their policies on employment and to present alternatives to the government's economic and fiscal policy.

An analysis of the gloomy employment figures does show a tenuous silver lining. The increase in the unemployment figures can certainly be attributed to scasonal factors.

On the other hand, leaving aside those affected by seasonal unemployment, there is still an overall increase compared with last year.

The greater increase in male unemployment shows that professions which have to reduce their volume of work anyway at this time of year are especially affected.

It should also be pointed out that unemployment among the young is marginally down on last year.

Basically, however, there is little change in the situation. This is not the time to suggest new remedies or make new forecasts. Labour market experts will have to consider seriously how to combat structural unemployment more effectively... Gerhart Weck

(Bremer Nachrichten, 3 December 1977)

presents a picture of internal strife and is not impressively led. Herr Genscher typifies this attitude.

The second question — who is to be the Opposition's candidate for the Chancellorship? — is premature. It would be unrealistic, one year after a lost election, to choose a candidate now who is expected to lead the Christian Democrats to victory in the next election in three years' time.

The choice of a candidate for the Chancellorship in a two-party alliance such as the CDU/CSU is an extremely delicate one. Herr Biedenkonf did considerable damage to Christian Democratic harmony when he prematurely announced that Herr Kohl was to be the CDU/CSU's choice before the last elec-

There is no good reason for the constant speculation on the question of a fourth nationwide political party. No one has yet produced a jot of evidence that a new federal party or an extension of the CSU (which at present operates only in Bavaria), either established or backed by Opposition politicians, would capture votes from either of the other

The CDU/CSU is paying a high price for its obsessive preoccupation with these three questions. It gives the electorate the impression that its sole concern is to gain power and that it has not given much thought to how it would use such power if it were elected. The electorate icies clearly and unequivocally.

This the CDU/CSU has signally failed to do. What are the reason for this failure? Disunity is not the main cause, although the differences of opinion between Heinrich Geissler and Kurt Biedenkopf on economic policy, which should be the CDU/CSU's main strength, are evident enough. More important is the CDU/CSU's depressing incapacity to state the policies it has worked out clearly in its own mind.

Long-term policies are vague, but this is a criticism which could be made of the other parties, too. What is more worrying is the Bonn Opposition's inability to formulate its demands on day to day political issues, to criticise its opponents' inadequacies. Here, too, the the outlines are just as biurred.

This unclarity has led to a situation where most people do not know where the Opposition stands on the question

rorism and what the difference is between the Opposition's and the government's proposed measures. This unclarity stems partly from the

of security and measures to combat ter-

Opposition's inability to decide on priorities. It spends its energies in a thousand actions, advances, retreats.

The leader of the opposition, Herr Kohl, has recently been prone to this tendency. He speaks in Bundestag debates on matters of secondary importance. He was recently involved in an argument on a point of order.

The electorate will not get a clear picture of the CDU/CSU's policies until they become more consistent. moment the Opposition takes up a subject with sound and fury only to let it drop altogether shortly afterwards.

The CDU/CSU conducted its 1976 general election campaign with the slogan "Freedom or socialism." Once the election was over, no more was heard of

The CDU's analysis of terrorism was described as an important political breakthrough and was almost immediately shelved. A new, revised version is oming out soon and one wonders what kind of fate it will meet.

Of course an Opposition party does not need to stick to its mistakes, but the more often it changes its tune the fewer people are going to listen.

One gets the impression when analysing the Opposition's current showing that it is short of material with which to attack the government. Is it perhaps waiting for next year's state parliament elections to help it out of its embarrassing situation? This may prove a backhander. Perhaps the government will come up with new ideas in the interim.

The Opposition must not rely on this expedient. It must accept the fact that it s not going to dist sign the present government through the state parliaments.

Its coalitions with the FDP in Lower Saxony and the Saar have not changed the power base in Bonn. The CDU/CSU cannot transform its

majority in the Bundesrat into a kind of counter-government unless it gets a two thirds majority. And no Bonn Opposition has ever managed to do this.

The Opposition should not attempt to achieve a clearer outline by resorting to questions of personality and tactics, filibustering discussions on questions which do not arise, preoccupation with the irrelevant and sudden switches from dramatic appeals on the one hand to feigned indifference on the other.

The CDU/CSU has to get down to basics and tell the electorate where its policies would differ from those of the present government.

Johann Georg Reissmiller (Frankfurter Allgemeine Zeitung für Deutschland, 7 December 1977)

#### Continued from page 1

in persuading :MPs at Westminster that the time has come for them to renew their commitment to European integra-

He will certainly be able to advance the telling argument that other members of the EEC are paying heavily for the privilege, whereas Britain's share of the Brussels budget has been pruned.

It was not, after all, merely the resolve to deal with financial difficulties which made Common Market leaders feel the Brussels summit had been such a success; they were also pleased with themselves for having been so obliging to Whitehall.

The summit did not, however, make any major pronouncement on political issues. Having been warned by Israel

and South Africa to mind their own business the Nine preferred not to reiterate Previous Common Market declarations

on the Middle East and Southern Africa

inve had very little effect, yet neither ferusalem nor Pretoria can be impervious to EEC warnings. The Nine have already imposed an embargo on arms exports to both coun-

tries. They have yet to extend the embargo to trade of all kinds. As yet Brussels is evidently reluctant to take this final step and risk the grave

consequences it must surely entail, As was only to be expected, France's President Giscard d'Estaing called on the Nine to agree on uniform measures to combat terrorism, including uniform ex-

tradition procedures. M. Giscard d'Estaing only recently

#### Anti-terrorist package proves problematic

#### Stiddeutsche Zeitung

T we months have passed since the L death of Hanns-Martin Schleyer, and still the Bundestag has not introduced the new, stricter measures to combat terrorism which it promised at the time.

The Contact Ban Act preventing communication between defendants and lawyers in exceptional circumstances was an exception, though not a notable one. The SPD and FDP are not in a position to make quick and firm decisions.

The CDU and CSU are obviously worried about this inactivity insofar as they want to see more effective measures taken against terrorism. On the other hand they are naturally, and quite legitimately, trying to gain tactical advantages from the government's inactivi-

The SPD recently held a special session on the terrorist problem, called by Herbert Wehner, leader of the parlia mentary party. The purpose of this meeting was not to lay down firm guidelines but to find out and exchange views.

Herr Wehner is clearly determined to achieve a maximum of unity on the final vote and to outmanoeuvre the Opposition so that it is no longer in a position where it can decide which measures are passed or blocked.

The government does not have a safe najority in parliament. The coalition -leadership is seriously worried by the possibility of defeut on this vote, as is shown by the fact that there is talk of a vote of confidence in the SPD parliamentary party ranks. By this means, the

Chancellor could force them into unity. The coalition leadership realises that its legislative package goes too far for the liking of some SPD/FDP MPs while the CDU/CSU consider that it does not go far enough. As soon as the uncontroversial aspects have been dealt with by the new year, there is bound to be

major confrontation. The Coallition will certainly be put severely to the test. The Opposition will also have to decide whether it is prepared to sacrifice some of its other joint projects for the sake of forcing through the surveillance of suspected terrorists defence counsel - a measure which it has been doggedly insisting on for some

(Süddeutsche Zeitung, 7 December 1977)

came in for domestic criticism for having permitted the extradition to this country of Klaus Croissant, the former Bander-Meinhof defence counsel who had sought political asylum in France. In the course of a working breakfast

with Bonn Chancellor Helmut Sclunida

the French leader tried to start the ball olling.
There can be no doubt that it is high rolling. time the the Justice Ministers of the Nine started thinking about how they intend to Join forces and successfully

combat international terrorism. .It is also reassuring to note that the EEC summit, anxious to forestall backsliding, has called on Ministers of Justice. Economic Affairs and Finance to submit reports to the next summit in Copenhagen next April. Helmut J. Weland (Nordwest Zeltung, 7 December 1977)



## Three writers take a long hard look at a frightening phenomenon

The difficulty in describing or analysing terrorism lies in the fact that this spectre cannot be pressed into handy and all-round applicable terms. Such formulas fail to get to the heart of the matter, and the questing intellect has no choice but to continue searching.

A historian, a journalist and a political scientist have — each in his own way — embarked on such a search, the results of which are now available in the form of three remarkable books.

The historian Professor Walter Laqueur, a peripatetic authority at home in the intellectual centres of the Western world, made a name for himself by his excellent description and analysis of guerrilla warfare in his book entitled Guerrilla. This book is an undisputed standard work on the subject.

At the time, Professor Laqueur excluded terrorism from his book in order not to confuse the issue. He has now delved into this subject and presented his latest work (Walter Laqueur: Terrorismus; Athendum Verlag, Kronberg 1977; 243 pp, DM36).

But it remains questionable whether this book, too, will become a standard work. Terrorism, it would seem, defies analysis in historical terms.

Granted, there have been some astonishing finds made in this sector, as for instance by the author, who reports in his book that the Russian revolutionaries around 1880, when they failed to mobilise the masses, saw the only way out in discrediting the government by engaging in acts of terror and proving to society at large that not only was there a revolutionary party in existence but that this party was growing noticeably stronger... a frightening parallel to our own day and age.

But even so, the instruments of history are soon blunted when it comes to delving into the roots of terrorism.

The historic panorama unfolded by Professor Laqueur with the painstaking exactitude that is characteristic of him provides fascinating information about the past without shedding much light on the present.

Notwithstanding such shortcomings, Terrorismus is a useful book — both factually and analytically.

There are interesting thought impulses emanating from it, as for instance when the author points out that the British political philosopher Edmund Burke once said that all one needs to do is scratch the surface of an ideologist to come upon the terrorist beneath... or Laqueur's well substantiated differentiation between the nationalistic and separatistic terrorism (Ireland) and the anarchistic variety in the Federal Republic of Germany ... or his treatment of the philosophy of the Bomb with the instruments of history ... and finally the insight that, in terms of history, terrorism is no leftist phenomenon. Writes the author: "The true inspiration at the root of terrorism is usually a non-partisan activism which can be steered to the left or to the right."

The author himself indicated the point at which the historian bogs down in dealing with this subject when writing: "A comprehensive assessment of terrorism must above all take into account its most recent forms."

Thus, according to Professor Laqueur

DIESSZEIT

himself, it is an obvious waste of time to compare the Russian Narodniki of the 1870s with the German terrorists of the Baader-Meinhof ilk and their successors.

The journalist Franz Wördemann deals with the present rather than with history. His book (Franz Wördemann: Terrorismus. Motive — Täter — Strategien; Piper Verlag, Munich 1977; 393 pp, DM38) is not only well founded but also readable.

The author, formerly editor-in-chief of WDR (one of this country's major radio and TV networks) and subsequently a staff member of the Munich daily Münchner Merkur, has waded through the mountain of facts on his subject with industry and great care.

But with all precision and notwithstanding all his detachment, Franz Wördemann is an imaginative and forceful writer.

Opening sentences are frequently more than a beginning, and Wördemann's book starts with the words "The terrorist is the most capable among the sleight-of-hand artists of our time."

The sleight-of-hand artist needs no prop and his tools are few at the most. He is economical in his use of time and his use of means.

The terrorist of today is a steight-ofhand artist operating with bomb and a pistol and with these modest tools he imparts great fear.

Wördemann delves into terrorist action and, whenever possible, into motivations. He depicts the psychogram of the terrorist as well as his "politogram" — the politogram of a small group of obsessed, warped and confused people

ost-mortems on Andreas Baader.

and the examination of Irmgard Möller,

who was severely injured in a suicide at-

toxicological examinations that there was

Speaking before an investigating

committee of the Stuttgart state assem-

bly, forensic medicine experts Profes-

sors Joachim Mallach, Tübingen, and

stated unanimously that there was no

volved of any drug which would have

impaired their consciousness or rendered

Traces of such substances were most

in evidence in the case of Baader, but

they stemmed from medication pre-

scribed by doctors. In any event, the

concentration of such drugs would not

have sufficed to impair consciousness,

But had the prescribed quantity been

taken all at once, it would have been

evidence in any of the four persons in- deceased.

any foul play involved.

them unconscious.

said Professor Mallach

Gudrun Ensslin and Jan-Carl Raspe

whose dangerous reliance on a larger group of helpers and accessories is not underestimated by the author.

For him, the historic tracks do not lead back to Bakunin but to Ulrike Meinhof. He focuses his light on the events of the past decade rather than on those that happened centuries ago. In other words, his attention is centred on the road from the first via the second to the third generation of terrorists.

Franz Wördemann arrives at a number of important and well substantiated conclusions. He clearly differentiates between terrorists and guerrillas, saying that the terrorist uses the cloak of a guerrilla in order to acquire a certain legitimacy. As Wördemann puts it: "Urban guerrilla is a public relations term used by terrorists."

The insights arrived at by the author which are worth pondering could best be sketched as follows:

- While terrorism of previous eras only succeeded in confusing governments, today's terrorism is in a position to blackmail them and bring about their partial capitulation;
- This is due not least to the coldly calculating involvement of innocent people;
- Modern means of transportation have invested the terrorists with a hiththerto unthinkable degree of mobility;
- New weapon systems to which terrorists can easily gain access (such as pocket missiles) increase their effectiveness, opening up new dimensions. Attacks on airliners, supertankers or nuclear power stations have become feasible. There can be no doubt that highly developed modern states are more vulnerable than Czarist Russia;
- Modern communications have immeasurably increased the effectiveness of "propaganda by deed." Televi-

Concerning the time of death, the ex-

perts could only establish a relatively

large span of time since, according to

Professor Rauschke, the deaths occurred

Examinations took place more than

seven hours after the bodies of Gudrun

Ensslin and Andreas Baader were found

because the Baden-Württemberg Minis-

try of Justice had issued instructions to

foreign experts and of the lawyers of the

their conclusions from rigor mortis and

As a result, the experts had to draw

They established that the death of

Baader and Ensslin occurred on 18 Oc-

tober after midnight (when the hostages

The earliest possible time of death for

Baader was fixed at between 0.15 and

2.00 a.m. and for Gudrun Ensslin at be-

tween 1.15 and 1.25 a.m. But it is quite

possible that they died considerably

held in Mogadishu were freed).

later, said Professor Mallach.

No foul play, Stammheim

post-mortems prove

tempt, provide no indication following at a time when only minimal examina-

Hans Joachim Rauschke, Stuttgart, delay the autopsy pending the arrival of

tion was possible.

body temperature.

sion makes every such action visible of a worldwide scale. The target is not the victim but the psyche of the views in front of the TV screen, thus giving his to and creating something that can be be termed unreal reality.

Wordemann deals at length wift German terrorist groupings, proving that there is a specifically German "detachment from reality" and that they are nevertheless part and parcel of the international terrorist set-up across frontlen

It goes without saying that in such a well researched work as Wördemann's the author also critically examines the finely woven methods of our defences against terrorism. The author arrives at the conclusion that even the most sophistically prophylaxis is handicapped by the fall that it is searching for a perpetrator of a crime that has not yet been committed

I cannot imagine anyone reading were demann's book without gaining as insights. But it might be advisable for reader to immediately read yet another small volume on the same subjection; Europäische Verlagsanstalt, (alogne 1977; 147 pp, DM12).

In his essay, Fetscher attempts t shed light on the background of tensism. He rather goes overboard in pschologising and philosophising, and many of his views appear out of focus.

The blame that attaches to society a dealt with in generalities. On the offinand, the differentiation between the historic reform objectives of the social democratic labour movement and the ideology of terror is convincing in even single argument.

While Wördemann forgoes the temptation to provide recipes, Fetscher notwithstanding his intellectual originality, which he demonstrates over large passages of his book — displays the missionary superficiality of a provincial columnist.

This applies above all to those passages of his book in which he philose phises about dissatisfaction with the State

His essay thus remains a partial complement to Wördemann's book — 10 more and no less. Hans Gresmann

(Die Zeit, 9 December 1977)

It was impossible to interrogate impard Mölier because her doctor and a forensic medicine expert, having examined her, stated that she was in no physical condition to undergo such questioning. She has been on a hunger strike for the past two weeks. As pointed on by her lawyer in a press release, the hunger strike was intended to "anticipate her physical and psychological distruction" following close to four months of solitary confinement.

months of solitary confinement.

In the same press release the public was informed of Frau Möller's refusal to be questioned in a non-public session of the investigating committee. The release went on to say that she considered such a questioning a continuation of her isolation from the outside world.

She was, however, prepared to testify at length on all facts known to he should public participation be guaranteed. It is uncertain if and when such a questioning can take place since From Möller intends to continue her hunger strike.

Although the court, in a ruling of Monomer, ruled that Frau Moller must take part in community life in poson, the Stammheim prison authorities have not yet integrated her in normal prison life.

prison life.

Since Verena Becker and Sabin of these a life in this critic continued on page 7

AEDIA

No. 818 - 18 December 1977

## Böll and Lenz discuss Press criticism of Germany with foreign correspondents in Bonn

There has been a lot of talk in the German press recently about why the Germans are unloved and unpopular. The terms in which this discussion is conducted are familiar: we are continually being told that for various reasons the German is resented and the agonising question is asked: why is there this response abroad? How does the rest of the world really see us and why do these countries see us in this way?

These problems, under the general heading "German Autumn 1977," were the subject of a discussion between Nobel Literature prize-winner Heinrich Böll and novelist and playwright Siegfried Lenz on the one hand and a group of foreign correspondents in this country on the other.

The foreign correspondents asked the two famous authors why the Germans are perpetually agonising over what the rest of the world thinks of them and why the subject of the unloved German has been filling newspaper columns in this country in recent months.

Heinrich Böll's tentative explanation was "an inferiority complex and injured pride." Siegfried Lenz went into more detail: "This country has had a very chequered and unhappy history, and many people in this country have the feeling that Germany is the step-child of history. This explains why they are always so anxious to find out how popular they are."

"You must not forget that we have never been very popular. And then again we have never been spoiled, either by our own government or by foreign governments, whereas the British, French and Italians have, on occasion, been spoiled.

"You must remember that an unspoiled child is terribly sensitive. I don't have this particular problem myself mind

"I would like to try to use the method of national psychology to explain why there is this strange reaction: there is no self-confidence and no self-knowledge and not the slightest historically verifiable understanding of this country's intellectual life and literature.

"Hölderlin said: "Like a dullard you always deny your own soul." So there is not only an inferiority complex towards the rest of the world, there is also a complete and utter lack of understanding for critical writers and intellectuals. This is what makes the German so sensitive."

Böll and Lenz did everything they could to help their listeners understand their motives and those of their friends, but they also tried, to help them see why the others respond in the way they do. Their explanations were so thoughtful and full of understanding that a Spanish colleague said: "The government ought to thank the two of them."

However, neither of them was aiming for government plaudits, and there were no taboos whatever in the discussion. Both were highly critical of the *Berufsverbot*, or alleged career ban, and of the "witch hunt of intellectuals" (Böll — "let's quite simply call it that.").

They were unsparing in their criticism of these aspects of present-day political life in this country but they also implied that criticism of Germany in the foreign

press was, on occasion, one-sided and ill-informed.

Böll told his discussion partners that they ought to bear in mind that the Federal Republic of Germany is only 28 years old and that, as a State, "it had nothing to do with the atrocities of Auschwitz."

He went on to say that it was "nonsensical and profoundly unfair" to draw comparisons between the events in Stammheim on the one hand and Auschwitz and the terrorism of the Nazi regime on the other.

"I sometimes have the impression,"
Böll went on "that many people in your
countries have preconceived notions of
Germany for which they are continually
seeking confirmation.

Of course there are former Nazis in this country. There are SS men here who have never been found out and probably murderers, too. We know this and we sense this. But this has got nothing to do with political guilt and the history of the Federal Republic of Germany.

Later on in the discussion, Böll said: "Always hammering and slamming us does no good at all."

The foreign correspondents have, of course, often heard criticsm of their reports but never as perceptive and penetrating as what they heard from Böll and Lenz. In their observations on the "Kappler case" Böll and Lenz provided an excellent example of how to combine understanding with admonition without ever giving the impression of self-right-eousness.

Lenz said that the case illustrated the clash of two ways of thinking and looking at things. On the one hand, as in

During the Schleyer kidnapping crisis the Bonn government requested

the media not to reveal relevant infor-

mation to the public for fear that this

Most of the German media complied

with this request. The term news ban

was frequently used in this context -

though it was objected to by the go-

Government spokesman Klaus Böll-

ing, who at the time was one of those

who criticised the use of the term, has

now changed his mind and is prepared

to accept the use of the term because it

is an accurate description of the real si-

There was unanimity among journal-

ists, politicians and academics at the Po-

litical Academy's Tutzingen Discussions

on the Media about the definition of the

But this was also where the unanimity

dangers of voluntary or compulsory

withholding of information by press, ra-

Munich political scientist Helarich

Oberreuter did a comparative study of

reports on the Schleyer case in five

major dailies and three weeklies, coming

to the conclusion that the news ban was

He worked out that practically all the

relevant facts as subsequently published

in the government's report on the case

had already appeared in newspaper ar-

dio and television varied considerably.

Assessments of the polential

could benefit the terrorists.

vernment as inaccurate.

tuation at the time.

term "news ban."

inoffective.

Italy, there was the historical extreme. The Italians had insisted that their grievances should never be forgotten.

"I always defend the long memories of those who have suffered at the hands of others. On the other hand, certain groups in this country are always attempting to solve the problems of history by 'pragmatic' means. I do not accept this way of thinking. One cannot retire from one's own history with a winning smile and a bow. One is crucified on one's own history."

After these important words had been spoken, Böll asked his listeners: "You are critical journalists and you want to write critical articles, but is there not a danger that the unloved German is held up as a kind of diversion from the political difficulties in your own countries?

The Italians present joined in the general laughter when Böll, referring to the Kappler case, said: "I say good luck to any prisoner who tries to get out after he's been doing time for thirty years—even an old Nazi like Kappler."

The discussion then moved on to "heimat" and "fatherland" and there was mention of "old Nazis." Siegfied Lenz gave a work in progress report on his latest novel "Heimatmuseum" (Home Country Museum) which is already over seven hundred pages long and still not finished.

Lenz said he wanted to restore to their

erstwhile state of grace these good old German concepts which smacked of Nazi blood and soil ideology but also, less sinisterly, of provincialism and what he catled "the arrogance of narrow-mindedness." The novel was a story of Masuria, where Lenz was born.

Heinrich Böll, who is a Rhinelander

by birth, said that he did not feel at home in Cologne any more but on the other hand he would hardly feel any more at home in New York or Birmingham. "One's real home is one's language."

Speaking of his readers, Böll said: "I feel a sense of belonging to the Germans, even to those that I do not like and reject politically. Even to the old Nazis

"I am a part of their history and I have taken part in it: whether we are guilty or innocent is not the point, do you see.

"At my age, I had every right to be a rabid Nazi. No one could have blamed me if I had been. I feel a sense of community and belonging with them and in this sense I am a patriot".

It was typical of the way this discussion was conducted that no one raised his voice and everyone listened attentively. In an atmosphere of mutual respect and trust Böll made a number of remarks about himself and about other Germans which he would perhaps not have made in a different situation.

"It is just this feeling of belonging to a community which sometimes makes me so unreasonable if you see what I mean, sensitive and highly strung. Maybe there is an element of secret or unrequited love behind it.

"What interests me about Herr Strauss for example is not the nonsense he is talking at the moment: we are both about the same age and our background is similar. His father was a craftsman, like mine and we were both brought up as Roman Catholics. I find all this much more interesting than our many differences".

"What I find most intolerable about the present political climate here is that there is a danger that discussion, not only with Herr Strauss, will be impossible because of the artificial atmosphere of confrontation and the fear of contamination from one's political opponents".

Werner A. Perger

(Deutsches Allgemeines Sonntagsblatt, 11 December 1977)

is a Kninetander

## Schleyer news blackout probed

ticles, though they had not been broad-

cast on radio or television.

Oberreuter attributed this fact to competition between the newspaper publishers and the international news situation. Given the inevitably international nature of news transmission, completely effective news bans could only be operated in totalitarian states.

Bölling said that the limitation of information had positive results on the whole, though he met with a considerable amount of disagreement from journalists on this point.

A reaction seems to have set in action for samong many journalists who are still trying to get over the effects of having to act on government advice or instructions for six long weeks.

action for take the granted.

After of journalists who are still take the granted.

Herr Bölling made a good point when he stated that terrorism did not represent a mere abstract threat to the state but to the whole community, including the press, but not even this perceptive observation could allay all fears.

There was disquiet among many journalists about the fact that they had been eliminated from the process of de-

eiding what was to be printed and in what form.

The point was made that there was an

element of schizophrenia in the gov-

ernment's attitude. On the one hand, it was stressed that the media, and in particular television, should not be placed at the terrorists' diposal — getting publicity for their cause in the words of Horst Herold, president of the Federal CID, is the terrorists' chief aim.

Yet on the other hand the broadcast of funeral services for victims of terror-

of funeral services for victims of terrorism and the constant changes in the programme created the impression among the general public that we were in a state of emergency forced upon us by terrorists.

Terrorism in this country is a serious

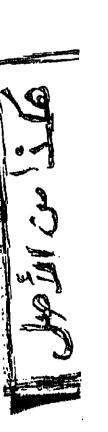
Terrorism in this country is a serious challenge to the community and to the press and as yet there are no criteria for a generally binding response to it.

The government's relative success in preventing the terrorists from taking action for six weeks is a temptation to take the cooperation of the media for granted.

After Herr Schleyer's death, a number of journalists considered themselves partly to blame for his death because they were too willing to accept the government's wishes and believe that if they had not done so he might not have been killed. This self-questioning among journalists should lead Herr Bölling to take an equally self-critical attitude.

Karl-Otto Squr

(Süddeutsche Zeitung, 7 December 1977)



## Trade union conference in Frankfurt urges'right to work' for the young

THE GERMAN TRIBUNE

Unemployment among young people is not an isolated problem facing the younger generation nor is it solely due to the present difficulties in the sector of vocational training.

Like unemployment in general, youth unemployment is essentially a result of the economic crisis. And this can only be eliminated by lastingly restoring full

This assessment of the situation was arrived at recently at the tenth National Youth Congress of Deutscher Gewerkschaftsbund (DGB), the trades union confederation, in connection with youth unemployment.

The three-day congress in Frankfurt centred around youth unemployment and ways and means of combating it.

The 146 delegates, representing more than one million unionised young people, passed a resolution according to which the present instruments used in exerting influence on our economic development have proved inadequate as a means of enforcing the right to work.

In order to restore full employment, the resolution once more reiterates trade union demands for nationalisation of key industries, banks and insurance companies and for codetermination on "all levels of economic decision and along the lines of overall social plan-

The individual trade unions and the DGB were called upon to bring about through collective bargaining a reduction of weekly working time to 35 hours, an increase in paid holidays to six weeks and an improvement in agreements on automation and protection from

According to the resolution, the present youth unemployment is not a "mere accident of an otherwise wellfunctioning economic order." This too was the view expressed by Karl Schwab, DGB executive committee member in charge of youth affairs.

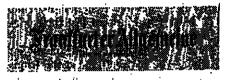
Herr Schwab reiterated that youth unemployment can only be remedled by restoring full employment. In this connection he criticised the fact that the latest annual report of the Council of Economic Advisers made no suggestions as to how to achieve full employment but only put forward proposals for the redistribution of incomes in favour of

Youth unemployment cannot be eliminated only by extending the number of trainee posts. Said Herr Schwab:

"A growing number of youngsters are failing to get a permanent job following training and have been trained for occupations without a future; for them apprenticeship has only been a three-year transition period to unemployment or to employment as an unskilled worker at

The present number of 100,000 iobless youths aged under 20 or 250,000 under the age of 25. Kari Schwab pointed out, is likely to increase rather than decline in the early eighties due to the growing number of school-leavers.

In view of this development we must not count on the free market economy's recuperative powers. "We must cure the



evil at the root and stop playing around with symptoms. We must change our economic framework conditions in fayour of a social system which centres around man rather than profit or State

The written report of the youth department of the DGB executive on trade union youth work over the past three years gives prominence to the problem of youth unemployment.

The report remarks self-critically that the "shock of mass unemployment" has found the trade unions as a whole, and unionised youngsters in particular, relatively unprepared.

Although the problem of youth unemployment was already conspicuous in 1974 at the last National Youth Congress, it was then attributed primarily to shortcomings in the vocational training

This, the report says, has also led to the experience that the unfavourable economic development in the Federal Republic of Germany has brought to an end the phase of a "relatively non-militant achievement of improvements in the

Expectations pinned on the amendment of the Federal Vocational Training Act have failed to materialise. The Bonn government and the nation's political parties have gradually dropped their reform plans until all that remains is no more than a "torso" of the original proposals.

Experience (generally considered bad) in connection with attempts to influence reforms in the vocational training sector has left its imprint on the debate on how demands for the elimination of youth unemployment can be brought to

Many delegates warned against excessive optimism. As one of them put it: The days in which it was possible to bring about improvements for the working class by tenacious bargaining, clever tactics and the careful use of strikes are gone for good."

Most of the delegates considered that the best chances to reduce youth unemployment lay in measures within companies themselves

The objective should be to achieve more training places and guarantees of future employment by means of staffmanagement agreements in individual companies and by collective bargaining.

The conference specifically called on Works Council members to take the

problems of young people to heart at Tor as long as man has engaged in

This concentration on possibilities a exerting influence within individu companies themselves was also ra denced by the rejection of sever motions for nation-wide protest actions

The same applies to the out-of-hard In this apparent or real antagonism demand that all those who have concapital accumulation has always played a pleted vocational training be given a in key role; and the impression that nothn accordance with their qualifications ing is happening in this sector is as

Only a few of the more than to widespread as it is wrong. motions tabled at the conference led b any controversial discussions. In or motion the congress declared its solids rity with the present "protest action" a universities and called on unionisi vouth to lend active support to them

Another motion censured statement by CSU chairman Franz Josef State concerning conditions in Chile Th wife of the former Chilean President. lende took part in the congress at

Political disagreement became evide: when the platform called on delegates agree that a letter be written to b Permanent Representative of the GN in Bonn demanding the release has prison of economist Rudolf Bahro.

The letter was to put forward the gument that "criticism of social artions must not give rise to discrime tion or indeed imprisonment."

On the previous day the congress by refused for formal reasons to deal will the motion. One delogate in four volci against forwarding this demand to the

(Frånkfurter Allgemeine Zeitun für Deutschland, 5 December 1971)

## Imaginary company run as training scheme in Cologne

M essrs Pütz and Rabe consider them-selves indispensable in their company. They are in charge of the organisation department of Schnellkauf Plastik GmbH u. Co. KG, Cologne, and are in the process of computerising the company's operations.

On large trestle tables there are the organisational plans of the wholesale company and its work processes which are to be fed into the recently purchased medium-sized computer.

The two organisers are particularly proud of their programme for the coordination of manual and electronic work processes — a job which they consider reative work par excellence.

With all this enthusiasm they rarely become conscious of the fact that they are only practising and that their company does not exist in real life.

It is part of an action programme of the Federal Labour Office, which bears all costs, ranging from the charlady to the manager.

The Cologne "company" is sponsored by the Angestellten-Akademie (white collar workers academy), which is the educational foundation of the Deutsche Angestellten-Gewerkschaft (DAG), the white collar workers union.

This country now boasts 126 such mock companies intended as a training and transitional programme for the job-

Says Gerhard Lippke of the Cologne

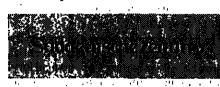
project: "There is proper work being done here and the staff are faced with the same tough conditions as in a real

Many staff members identify themselves so much with their "company" that they no longer consider themselves

Anyone coming into the office tract of Schnellkauf is likely to be surprised by the beshive of activity.

Some of the 32 staff members are just familiarising themselves with the idiosyncracies of the computer, and in the typing pool the typewriters are running hot, processing orders from other mock companies. Accounts are making out payslips, while a secretary fixes a coffee.

An inquisitive staff member of the personnel department who butts in on the



conversation of his colleague from the organisation department is called back by the boss. Says one worker: "We even fight about who is in charge of what."

The manager of Schnellkauf is the only member of the group who is employed by the Angestellten-Akademie. He points out that there must be one person who can supervise the operation as a whole since there is a constant Labour Office, who is in charge of the coming and going of staff members. The

maximum time of training for the w employed is nine months.

The popularity of this institutions borne out by the fact that there are key unemployed applicants listed at Cologi-Labour Office. It would therefore same justified to establish a second such mock company.

Messrs Putz and Rabe, too, applied for this job at the Labour Office. One is 1 specialist in data processing and the other a former apprentice in the office equipment sector.

They want to improve their know edge at Schnellkauf and later punk further training elsewhere.

Herr Lippke would be glad if his can didates would spend less time behind school desk and if they could be expored to the rough and tumble of real its

He therefore wishes for more conla with actual companies which he expets to provide a stimulus and enrich work programme.

In some mock companies, staff men bers are already being trained by men of programmes and machines of exists companies. This facilitates the transition and the Labour Office pays for the

Says Herr Lippke: "We don't like of companies to be referred to as mos companies. This gives rise to wrong sociations of ideas."

The name-plate on the door real "Schneilkauf Training Company."

Schnellkauf has been in open since 1 October. But Messrs Pour Rabe are determined to make a 2000 — although they would be much pler if they could do so for a real pany. pany. Ursula Hohme

11 (Süddeutsche Zeitung, 1 December 19th

#### reconomic activity he has experimented with the factors "labour" and Worker shareholders – too "capital," but while some have wanted to overcome the conflict with the revolutionary's crowbar, others tried to little too late? achieve the same aim by conciliatory

public discussion. Sone 800 companies in the Federal Republic of Germany are already - and voluntarily so - practising measures aimed at capital accumulation by their staff.

Our society is by no means a body in which the mass of have-nots is enslaved Some 700,000 workers in this country by an elite of haves - even though cerare already part-owners of their emtain groups would like to have us beployers' companies through staff sharelieve that this is so. holdings. Another 100,000 are in various The capital of all working households forms participating in the capital of in this country by far exceeds industry's companies whose legal status does not total resources, and there is a silver entitle the management to issue such lining to the nation's nest egg.

The workers' assets in the form of se-The capital accrued by labour in this curities, million of homes and billions manner at present amounts to DM2,300 worth of claims against the social securimillion. Many a staff member who has ty pensions system belie the contention been in his company's employ from the very beginning has thus managed to ac-But all this must not be permitted to crue 40,000, 60,000 and in some cases lull us into a feeling of harmony. Coneven 100.000 deutschmarks - an amount which is certainly sizeable en-

capital formation.

siderable capital has been accrued - partly via the once ridiculed and now geough to be termed capital. nerally lauded DM312 and later DM624 But this does not mean that we have Acts (essentially an incentive for workalready achieved the breakthrough and ers to save and accrue capital) of become a nation of small capitalists. which sixteen million workers currently Even so, the zeitgeist - or should it perhaps be called pragmatism? - has already swept away ideas of collective

There is, however, ample room for improvement where actual workers' participation in the capital with which business operates is concerned - a particination which could transform our socie-

of an enslaved society.

This is an explosive situation for both trade unionists and politicians. If the "wage slaves" were suddenly enabled to invest in the companies where they we have become accustomed would suddealy prove out of kilter.

How is a businessman to react if all of a sudden his stockholders are no longer anonymous investors or banks but members of his own staff? And what metamorphosis would a worker undergo if he had a say in the distribution of profits as a co-owner and partner in the bu-

What course would collective bargaining take when not only cash remuneration for work but also wages for the purpose of capital accumulation were to become an integral part of bargaining?

Do our businessmen recognise the chances that lie in labour's capital accumulation? And, finally, how would the trade

unions react to the thus changed fronts and how would they cope if a Works Council member were suddenly to be found in the capitalist camp?

A surprising change has already taken place without forming the subject of

#### Stammheim post-mortems Continued from page 4

munity functions within the women's section of the prison, and since the court has barred Frau Möller from meet-

ing other terrorist prisoners, the Stammheim prison authorities are unable to grant the same privileges to her. According to the Stuttgart Ministry of

Justice, all non-structural walls and flooring in the terrorist tract of Stammhelm prison have been torn out and searched. In the course of this search a i em

diameter loudspeaker, which could be used to broadcast and receive morse signals, has been found in the neon light. of a terrorist cell:

(Süddeutsche Zellung, 6 December 1977)

with other forms of exerting influence on business, would assume the character of "over-parity."

This attempt made it particularly clear where the fronts are: On the one side collective concentration of power and, on the other, free decision on the part of labour and management. The fact that prospects for the second

approach are not bad at all is evidenced by two events. For one, the Bonn Coalition parties recently agreed to extend capital formation on the part of staff through stocks and sleeping participa-Secondly, the trade unionists' camp

opened up with a vicious barrage - not only against future forms of staff particination in capital, but even against the utilisation of existing possibilities, of which many are still unutilised.

Business is groaning under the burden of high wage costs and lack of capital. Had the opportunity of capital accumulation been made use of ten years earlier both these problems would probably have been greatly mitigated.

There have been many sins of omission. The parties to collective bargaining have enmeshed themselves in a tug-ofwar about the redistribution of cash; and in this tug-of-war business has been as disunited as have the trade unions.

cians, since nothing is more complicated than breaking down old and rigid struc-

There lies a challenge for our politi-

The politicians are about to tackle this job. The Bundesrat (upner house) has been presented with a draft law put forward by the state of Bavaria, and the Coalition, too, is likely to come up with new legislation.

Much would be gained if the State were to remove legal and fiscal obstacles which today stand in the way of staff participation.

Neither the next nor the following round of wage negotiations - but perhaps the one thereafter - could conceivably come up with specific proposals. All other problems - ranging from bankruptcy safeguards to the structure of medium-sized companies - can be solved, given the will to do so.

Individual capital accumulation not only provides more scope for freedom, but - in the final analysis - it could prove something which no-one dared expect any more from a free market economy, namely the power to regener-The end product could be not only a

nation of haves but a nation of participants as well - not only a nation of stockholders in individual companies but of stockholders in democracy itself. In an interview given a year ago to this

newspaper the late Hanns-Martin

"Our best way of preventing politically and economically wrong developments in the sector of capital accumulation is to not only point out the right way but to actually go it. His words still hold good.

Peter Gillies (Die Welt, 7 December 1977)

egaraless of the course economic development takes next year, and regardless of the trade unions' attitude in collective bargaining, Bonn's policy is likely to be on the skids.

- If the trade unions remain unyielding and if they demand wage increases more than five or, indeed, six per cent our prime objective of reducing unemployment and imparting some equilibrium to our economy will suffer.

The original intention was to impose

a levy on husiness, which would flow

into a fund to be controlled by the trade

unions and intended to lead to "capital-

ised codetermination" which, together

- If on the other hand the trade unions act reasonably and agree to wage increases of less than five per cent - a most unlikely contingency - we will come a step closer to economic prosperity, but the minimal increase of incomes would prove disastrous for the social security pension scheme.

The Bonn government, which will have to decide in favour of one or other of these alternatives, can thus only choose between the devil and the deep.

It must however be added that the Minister of Labour is more immune to Bonn's Minister of Economic Affairs, since higher wage deals would somewhat mitigate the former's pension headaches.

The Minister of Economic Affairs, on the other hand, would find it easier to cope with the "deep" of an unmanageable pensions deficit than would his op- additional amendments. mber at the Ministry of Labour. This sheds some light on the conflict

of interests with which the Coalition government in Bonn has had to cope in the past few weeks - and will have to Wise Men. continue to do in the weeks to come.

The annual report on the state of the vernment will have to put its cards on one-sided cure that would be restricted the table as regards the economic deve- to incomes policy alone. lopment it considers desirable.

sent its report on forthcoming pension increases without jeopardising even

Between the Devil and the deep

increases, which must of necessity contain the government's forecast on the future course of unemployment and the development of earned incomes.

The Labour Minister had originally assumed that these incomes would increase by 7.5 per cent.

Even the relatively unfavourable socalled status quo forecast by the Council of Economic Advisers (dubbed the Five Wise Men), according to which unemployment would remain at its present high level due to excessive wage agreements, presupposes an increase in per capita income of a mere 5.5 per cent.

Should this forecast come true, the the devil of excessive wage deals than is State pensions scheme - having only just been dragged out of the red and still being in need of a booster shot in early 1979, either by a postponement of pensions increases or by making the pensioners pay contributions towards health insurance - will nevertheless require

> This conflict has already visible in the differing comments by spokesmen of the two governing parties in Bonn on the latest report by the Five

The FDP spokesman advocated a particularly restrained wage policy while the conomy is due in January, and the go- SPD spokesman opposed an allegedly

It appears that the SPD hopes that Moreover, Bonn will also have to pre- the economy will cope with higher wage

-more-lobs and depriving the social security system of revenue. But experience shows that this is unrealistic.

Above all, the Social Democrats are in danger of advocating less wage restraint - not least in order to preserve their particularly good relations with the trade unions - because they hope that this would enable them to more easily offset. via budget allocations, revenue shortages of the social security system that would not be so staggering should incomes

The SPD could thus be spared having to impose additional burdens on the workers who foot the bill and on the pensioners, and its good reputation of being the party which has the interests of the man-in-the-street at heart would not suffer such a severe blow.

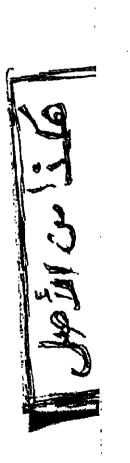
The danger inherent in such a course enormous. The social security system laiready draws more heavily on the State than can be tolerated. With its government subsidies to the tune of more than 20,000 million deutschmarks the social security system accounts for the biggest single expenditure item in the budget.

Unemployment insurance which starting from the middle of next year, will have to reimburse the pension fund revenue shortages resulting from unemployment, could also easily become dependent on subsidies from Federal coffers if higher contributions should be declared "unsocial."

Having only just begun, this would put a sudden end to turning social security insurance into what, as the name implies, it should in any event be, no more and no less than an insurance.

This country's welfare policy would lonce more severely suffer from the refluctance of policy makers to face economic realities.

(Die Zeit, 2 December 1977)



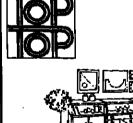
## **GITTorna**

ornamental plastic treilises and grilles. complete with framework, are a versatile way of making up your own DIY radiator grilles, partitions, floral displays, shelves and much, much more.



#### alurahmá

combines aluminium and plastic in a robust and practical range ideally suited for DIY shelves, showcases, furni-



#### Top-Top range

comprises eight basic units that can be combined to suit every furnishing requirement. Units are boxed ready for assembly. Just slot components into position; neither screws nor glue

KUNSTSTOFF GmbH, plastics and metalware manufacturers, P.O.B. 390, D-4900 Herford, Federal Republic of Germany T.: 05221-4006/7/8, Telex: 0934639

#### **■ TRANSPORT**

## Mercedes roller bus is a realistic new idea in public transport

At the other end of the scale there is

big cities such as London or Berlin and

But articulated, concertina buses are

even roomier, holding as many passen-

gers as that old workhorse the tram, and

developments in this sectors are by no

Another drawback of the bus, how-

ever, is that it has to negotiate snail's-

pace city traffic during the rush hour.

Alternative modes of transport using

The only remedy is to mark out bus

lanes, and it is these bus lanes, frequent-

ly encountered in city centres and along

latest ideas in manufacturers' pipelines.

nain roads, which have prompted the

Both MAN, in conjunction with

Bosch, and Daimler-Benz (without lo-

gistical support from the electronics in-

dustry) have drawn up plans aimed at

combining the advantages of the versa-

tile bus and the less congestion-prone

Electronic controls are all very well.

but rails are safer. So Daimler-Benz

parallel and a certain distance apart.

These guiderails keep the bus strictly

on target. Every corner described by the

system is far more satisfactory.

levers on the front axle.

tram or rail service.

tracks of their own are naturally faster.

carries a substantial number of passengers

in a relatively small space.

means over yet.

Research engineers at Daimier-Benz have come up with a new idea in public transport which, they claim, combines the mobility of the bus with the speed of the train or even the humble tram. It is the roller bus, a slightly modified conventional bus designed to run between guiderails in city-centre tunnels and steer clear of rush-hour traffic. It sounds much more realistic than the inordinately expensive hovertrain and monorall schemes and similar, much-vaunted alternative modes of public transport.

THE GERMAN TRIBUNE

one are the days when great things extremely versatile, being ideally suited were expected of the hovertrain, of for use during slack periods or at night the magneto-hydrodynamic monorail and and in the outer suburbs. of the cabin taxi suspension railway system as alternative modes of public the double-decker, which is typical of

Yet only a year or two ago these various schemes were all being hailed as bright and none-too-distant prospects and research and development were subsidised to the hilt from public funds.

But all these bright ideas have since proved far too expensive, with drawbacks over and above the enormous investment in permanent way and rolling stock they would all have entailed.

The rival projects mostly involved unmanned, computerised ghost trains gliding effortlessly along tracks twenty or thirty feet above the ground, tracks that would snake their way through city streets from pylon to pylon at secondstorey window level.

One may be excused for wondering whether this is the best way of beating city-centre congestion. It would certainly necessitate enormous sums in capital investment before fare-paying passengers start to reverse the cash flow.

Several years ago it was estimated that a cabin taxi network for a city the size of Hagen in the Ruhr, which has a population of 200,000, would cost roughly 1,000 million deutschmarks.

The cost of installing the system in Frankfurt, with a population of nearly 700,000, would be 1,500 to 2,000 million

Yet no one has ever suggested that cabin taxis and their ilk would replace conventional public transport - buses, trams and Underground - which would continue to cost money.

This is a luxury no local authority can afford. Underground railways and the marginally less expensive subway trams cost a small fortune, and taxpayers are already wondering whether they are all they are made out to be.

Any system of local transport that relies on tracks cannot, by the very nature of things, serve an unlimited surface area - unless, of course, money is no object.

The most straightforward and least expensive mode of public transport except, perhaps, in rush-hour traffic remains the bus in its many guises.

It can use the existing road network, can stop where it pleases and can wend its way through traffic, steering clear of other road-users.

As and when the need arises new routes can be inaugurated from one day to the next - or existing bus routes amended. There is no getting away from the fact that the bus is the most versa-

tile mode of public transport available. It has its shortcomings, needless to say. It cannot carry as many passengers as a tram or Underground train. But in integrated public transport systems the bus neatly occupies a slot midway between trains and taxis.

These newcomers to the bus range are

rails is immediately transmitted via the rollers to the steering column and to front axle, which obediently keeps to bus on course.

Guiderails are only envisaged along certain sections of the bus route d course, and at either end the entance widens to a kind of horizontal cross-sotion of a funnel.

Buses entering the funnel do so site. out difficulty, trials have shown ke ner-drivers have no more trouble 121 the old hand at the wheel.

If you deliberately drive into the ha nel at an angle your direction is inc: diately corrected by the rollers. As say as the rollers make contact with h guiderails there is a slight jolt and the driver can take his hands off the what From then on it is plain sailing.

Conventional buses can be fitted a with these rollers if the need ain Nothing is easier. What is more the are inexpensive.

Last but not least, the system is a able. There is not too much wear: tear and nothing that might sudich break down. Fitters and mainteness staff do not need specialised knowledge

The rollers consist of metal bracket on which solid rubber rollers # mounted. When the rubber finally wan down the need for a replacement can be seen with the naked eye and new rollen can be fixed in a matter of minutes.

As yet the guiderails are 2.80 metres (9ft 2in) apart, but trials have shown MAN have developed a system relying that a 2.55-metre (8ft 5in) track should exclusively on electronic directional controls. Daimler-Benz also tried their hand suffice for a bus which is two and a half at electronics but came to the conclumetres wide. sion that a straightforward mechanical

Steel guiderails are currently that used and have proved fairly inexpensive But concrete kerbstones would fill the bill at a pinch provided they were a litle higher than usual.

simply attached rollers to the steering Rollers have the added advantage of reducing wear and tear on bus igns, These rollers are about six inches abwhich really take a punishing from ove the ground and jut out horizontally kerbstones as drivers pull into one but a few inches. They are designed to make contact with two vertical guiderails set stop after another.

Daimler-Benz joined forces at an early stage in the proceedings with Züblia Continued on page 9



In recent years all manufacturers have Mercedes roller bus with rollers jutting out from the front axis to the guided launched minibuses seating twenty or so. Rollers, guideralls and tunnel sections are all prefabricated and relatively inexpens (Photo: Merceder Br

#### **SHIPPING**

## Bonn reassures worried shipowners

Shipping companies and the Minister of Transport are equally worried about the gloomy prospects that appear to face the merchant navy in the wake of several lean years.

There are no signs of improvement, the Shipowners Association claims in its annual report, while Bonn Transport Minister Kurt Gscheidle, addressing the association's Hamburg annual general meeting, reassured shipowners that Bonn would not leave them in the lurch.

The shipping industry has already been lent additional government assistance. These aid measures will continue next year, he said.

Companies specialising in oil tankers and bulk carriers are particularly hard hit, the association notes. One major domestic operator has already gone to the wall.

It remains to be seen how shipping will surmount current difficulties in these sectors. Their own and outside capital investment may, with the aid of financial assistance from the Federal govern-

ment, suffice to weather the calm. With no signs of improvement in the

#### Continued from page 8

the civil engineers, who specialise in road and tunnel construction.

Züblin's research division developed prefabricated sections for both track and tunnels. The tunnel sections are tailormade to suit the dimensions of conven tional single-decker buses.

Tunnel sections are certainly designed to be as inexpensive as possible, and bus tunnels should prove far less costly than rerouting an entire tram underground.

Bus lanes, tunnels and guide rails would thus seem to provide a solution to the public transport problems faced by local authorities in cities currently served entirely by bus.

At reasonable expense in terms of capital investment they can route buses underground, providing them with tracks of their own in congested city-centre areas, allowing them to surface and travel as hitherto once they are clear of the city centre.

Take, for instance, Trier in the Rhineland, which has already shown interest in the system. A few tunnels and bus lanes are sure to prove less expensive

than laying tramlines or building an Underground, city officials reason.

offing bulk carrier tonnage is on the in-

crease despite slack markets, while no

less than 35 million tow of oil tankers

There are even signs of slackness in

The Shipowners Association was em-

phatic at its Hamburg AGM that in

liner shipping political agreement must

Negotiations must be conducted with

be reached with the Comecon countries.

a view to stemming the tide of Com-

econ merchant navies and ensuring that

the merchant marine in this country

secures a fair share of bilateral shipping

If the Bonn government gains the

impression that the Soviet Union is

playing for time there must be no delay.

the association maintains. Full use must

be made of existing provisions (and new

regulations enacted if need be) to ensure

to and from Comecon countries.

the smaller bulk and tramp shipping

are still in mothballs.

There is no need to buy new vehicles, and as for construction work, it should only be a matter of a few miles and a fairly modest investment. <del>roller bus on enlicealls is no</del>

tended as a substitute for the train. Underground or suburban electric railway. It is merely designed to render the bus more versatile.

Rollers and guiderails really do look like making the bus more flexible as a mode of transport. What is more, local authorities will not have to come to terms with an entirely new transport system, which would be bound to entail additional problems.

In theory the driver could take a back seat for as long as the bus was on guiderail sections. They are certainly going to make his job easier.

What is more, articulated and concertina buses can use these routes in swift succession during the rush hour, catering for almost as many passengers as a railway network.

Jumbo buses could be fitted out with

that this country's merchant navy is afforded such protection as may seem ne-

Kurt Gscheidle told shipowners that he was reasonably confident on this point. The Ministry of Transport is in the process of preparing for the talks scheduled with the Soviet government.

The first round of talks is due to begin later this month or early in the New Year, Domestic shipowners will be represented at the negotiations with

The European Community is also beginning to show interest in the problem now that the governments of other Western scafaring nations have increasingly come to realise what difficulties Comecon shippers present.

In view of the many difficulties shipping faces, the association is scathing in its criticism of shipping subsidies. Aid has benefited shipyards only and has yet to achieve its original objective of offsetting the disadvantage to which shipowners in this country are put by having to compete on international markets with other merchant navies that are subsidised to the hilt.

Nikolaus Schües, an owner of F. Lacisz, the well-known Hamburg line, was elected president of the association for a two-year term.

He is taking over the helm from John Henry de la Trobe of Hamburg-Süd, who served as president for three years.

(Die Weit, 2 December 1977)

be easily solved. lee and snow, rain, slush and garbage

Small wonder that the Bonn Ministry of Research and Technology is contributing towards research and development

At present diesel-engined buses are being used in the trials, but the means of propulsion presents no problem

Indeed, trolley buses with rollers engineers.

The roller bus does seem the most realistic new idea in public transport for many years. What is more, it can be

up to two or three trailers, each with rollers of their own, of course. Any additional problems that might arise would

en route are no obstacle. Daimler-Benz of weather conditions, but the guiderail and roller system has so far proved fail-

Trolley buses would adapt just as readily.

would be environmentally beyond reproach, and exhaust fumes would not make life more complicated for tunnel

used virtually anywhere.

Christian Bartsch (Frankfurter Rundschau, 3 December 1977)

#### **Nuclear safety** at sea

Tuclear destroyers and submarines I may be virtually old hat for the boys in blue but the idea of nuclear reactors powering tankers or freighters has yet to gain widespread acceptance in the merchant marine.

This country's Otto Hahn, a nuclear ore freighter run by Hapag-Lloyd, has covered more than half a million miles over the past decade but still only has permission to dock at thirty ports in various parts of the world.

Does a nuclear reactor between the bulkheads make a merchantman a flouting atom bomb? The experts are unanimously agreed that any such misgivings are wholly unfounded.

They said so, for instance, at the conference on safety aspects of nuclear shipping held in Hamburg on 5 December under the auspices of OECD's Nuclear Energy Agency.

"We must start today to lay the groundwork for tomorrow's nuclear merchant shipping, and we must do so by dint of international cooperation," said Dr Ulrich Däunert of the Bonn Ministry of Research and Technology.

International agreement is essential, he feels, to ensure that safety regulations are conscientiously enforced all over the

Nuclear merchantman are so advanced in technological design that they can fairly be claimed the safest ships there At present half a dozen nuclear mer-

chantmen are in use: three freighters and three leebreakers. Yet there are nearly 300 nuclear men-of-war. The warships will never be subject to

international safety requirements and, according to Dr Otto Kellermann of the Reactor Safety Agency, their safety precautions are none too spectacular. The nuclear sub USS Thresher has

lain on the bed of the Pacific for the past fourteen years.

At a 5 December Hamburg press conference a US coastguard officer was asked how long it would be before the wreck has rusted to the point at which the reactor springs a leak.

That, he commented, was classified information.

One scientist in Hamburg for the conference reckoned that the Thresher probably never would rust at that depth because there is so little oxygen in the

Another delegate was more sceptical. "To the best of my knowledge," he said, "there are signs that the reactor has already broken up."

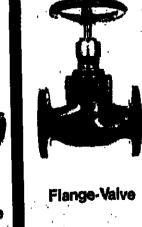
(Hamburger Abendblatt, 6 December 1977)

## Refrigeration is world wide. UEVF

Constant development and pin point rationalisation at the HERL/Cologne Production Plant makes HERL pre-eminent in the supplyof refrigeration components. HERLoffers a top quality product at most competitive prices.

Weld-in-line Valve

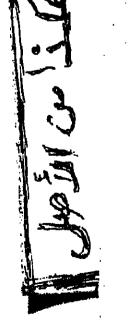




Whynot tryHERL? Telephone or write with your particular problem -HERLwantstonelp.

> M.G.Herl Armaturenfabrik KG Emli-Hoffmann-Straße

P.O.B. 501420 D-5000 Köln 50 (Rodenkirchen) Telex 8881 167 HERL D Teleion (02236) 61067



No. 818 - 18 December 1977

tory) was a phenomenal success as a

non-fiction book. It was translated into

85 languages and over 20 million copies

It is therefore hardly surprising that a "non-fiction film" is has now been

made based on Keller's book. Manfred

Barthel wrote the script and Haraid

The two of them have already achiev-

ed considerable international box-office

success, particularly in the USA, with

their version of Daniken's Erinnerungen

an die Zukunft (Memories of the

Barthel was formerly one of the

bosses of Constantin, the Hamburg film

company, and Reinl is famous as a di-

rector of broad-and-butter Romantic fic-

tion films and of Karl May's Winnetou,

the Wild West hero beloved of genera-

Scriptwriter and director have used

the same formula here which worked so

well in their Daniken film. This means

that they are not particularly interested

in irrefutable facts, or optical chains of

proof of the authenticity of the events

The emphasis in this film is on retell-

ing the story of the Old and New Tes-

taments like a children's story and then

tagging on a few during or familiar in-

are themes to be found in pre-Biblical

works - but the authors do not tell us

what conclusions are to be drawn from

The film is equally vague when it

comes to the Flood. The wide-angle ca-

mera ranges over the polar seas and

crumbling glaciers. There are long and

tedious excursions to Ur and Mari before

we are informed that the name of Abra-

ham was found on one of the 20,000

tablets of Ebla, which we are not shown.

were engulfed in an earthquake."

sounding trumpets of Däniken's astro-

We move into the fairy-tale genre as

Jericho.

Meantime, the camera has been rang-

terpretations and speculations.

myth and verifiable history."

this fact.

tions of German children.

described in the Bible.

Reinl directed the film.

## Munich retro of famous satirical magazine

Munich's Haus der Kunst is currently showing an exhibition on Simplicissimus, a satirical magazine which was published in Munich from 1896 to 1944. Simplicissimus held up a mirror, or a distorting mirror, to German society and politicians for nearly half a century.

Carla Schulz-Hoffmann's vast and impressive retrospective is also the end of a legend. It shows that Simpl, as it was affectionately known, was not always politically forthright and courageous. Twice, in 1914 and in 1933, it lost its character by conforming to the dominant mood and, on the second occasion, this loss was irreparable.

Simpl's golden days were from 1896 to the beginning of the First World War, when it was the most important opposition paper in the land. The reputation it has gained for the pre-war period of Kalser Wilhelm's rule is fully jus-

It was originally planned as a weekly cultural magazine with literary aspirations but after only a few issues it



Action Wiles and the best and control to Erich Schilling's 1927 cartoon captioned 'Run over by a car?' - 'No, by the

changed course and became a satirical glossy: the telling cartoons had met with a very positive response from its readers.

(Photos: Katalog)

As Golo Mann writes in his Introduction to the splendid and typographically very original exhibition catalogue:

"Mocking laughter was directed against a hierarchy which was still in power but old and unsure of itself. There was no shortage of suitable targets for biting satire."

Mann is right. There was a wealth of potential targets for the sharp Simplicissimus satirists to lay into in word and picture: the arrogance of the nobility. the ridiculous stuffiness of the upper middle classes, the narrow-mindedness of the military and the bureaucracy, the over-affluent grande bourgeoisie of the Wilhelminian era and, of course political clericalism, which the Simplicissimus team considered the epitome of cultural and social reaction.

Sunnlioissinus writers and illustrators pilloried all manifestations of social ineiquality, caste mentality and exploitation with relentless mockery and wit. It was anything but a harmless humorous

It became an unflatteringly accorate reflection of the "morals of the Wilhelminian class State," as Anton Sailer puts

Publisher Albert Langen and his staff were nationalistic in their outlook but liberal, with left-wing sympathies. They were enlightened citizens in the tradition of South German humanism.

They were always on the side of the "little man" who was the victim of the prevailing system. They were basically sympathetic to social democracy (although they did not like its centralistic organisation).

They regarded militarism and "political popery" as their main enemies — as Ludwig Thoma, for many years a regular contributor to the magazine, always

Despite, or because of, innumerable bans, court cases and sentences against it, Simpl went from success to success, thanks largely to the basic editorial concept, which was constantly being refined - a clever mixture of political and antibourgeois satire, juicy eroticism and Bavarian local colouring.

The first issue on April Fool's Day 1896 was a complete disaster. Only about a thousand of 480,000 copies printed were sold. After this, however, circulation rose rapidly.

After a spectacular lese-majeste trial in 898, Simplicissimus had 85,000 subscribers, and it was at about this time

Cologne Museum of Far Eastern Art

doubt, the most beautiful of the city's

many museums. Perhaps the opening

should have been postponed till the

spring, when the exotic vegetation and

landscaping would have been in blos-

som, heightening the overall effect (this

was the original intention of Japanese

against the original estimate of DM8.5

The Federal government provided half

this sum and North Rhine-Westphalia

another three million deutschmarks.

architect Kunio Mayekawa).

that the magazine began to acquire an international reputation.

THE GERMAN TRIBUNE

Simplicissimus chose a bright-red snarling bulldog for its front-page symbol, and this was highly appropriate.

Foreign enthusiesm died suddenly when Simplicissimus joined in with the general spirit of jingoism at the beginning of the First World War. Simpl, like the majority of the Social Democratic party, believed that Germany was fighting a "just war" against the dark forces of Czarist reaction.

This was the irrevocable end of the Munich weekly's golden days. It did not regain its former glory in the Weimar

Political democracy is not and was not such a good target for satire, cabaret and caricature as the authoritarian State. However, Simplicissimus ruthlessly took Adolf Hitler and National Socialism apart — until the Nazis came to power in 1933 and the magazine was immedia-

The paper was published again only two weeks later. The (new) editorship had given the government, "binding promises of loyalty" thereby consenting to its own virtual castration.

Simpl's last ten years were a sad caricature of its former self. It dragged on, tolerated as a means of proving to the rest of the world that freedom in Germany was not dead.

With a few brave exceptions, it contained nothing but propaganda cartoons for the Nazi regime and harmless jokes. In September 1944 it folded as a result of the general shortage of paper.

Simplicissimus' best writers and illustrators - joint founder Thomas Theodor SIMPLICISSIMU

Th. Th. Heine's buildog, famous in its day as the Simplicissimus mascot. Heine for example - had to flee in

their lives in 1933. The fate of cartoonists who remains behind (such as Olaf Gulbransson, Em Schilling, Eduard Thony) was, in most cases tragic. Schilling committed sukik when the Americans entered Munich is 1945. :

Twice since the war unsuccessful a tempts have been made to resurrect the magazine. Simplicissimus remains a la cinating historical source work.

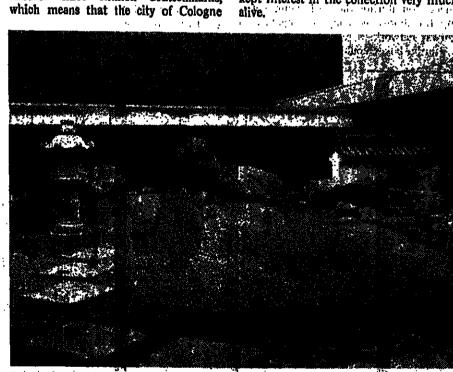
Its best articles and cartoons dend strate the inestimable value of political committed art. Its ultimate failure also demonstrates that acquiescence in political control is the death of worthwhile Wolfgang Jean Stock

(Deutsches Aligemeines Sonntagsbill, 4 December 1977)

#### Cologne Museum of Far Eastern Art rehoused

However, the museum is opening only had to pay DM4.2 million for a museum which is quite exceptional in seven years later than planned as it is. It was originally meant to open in 1970. In its architecture and exhibits and the meantime, building costs have risen. uncommonly cheap at the price. The museum cost DM14.4 million as

It also means that a large collection of Far Eastern objets d'art have now found a permanent home. Since the end of the war they have been kept in a makeshift museum which, though only provisional, kept interest in the collection very much



The original museum was founded in 1909 by private citizens (as were all in Cologne's museums). It was the list independent museum of its kind in Europe and the first to give to Chinese Japanese and Korean art the prominent always given to European art.

There are five thousand exhibits in all most of which survived the Second World War. About five hundred at a time will be exhibited in the new rooms. This method has been chosen partly for reasons of conservation and partly because it is more effective mode of presentation.

As one walks through the ten paid lion-like exhibition rooms one keeps coming across selected examples of Alcient Chinese cometery sculpture, Bullhist art from China and Japan, Chinest and Japanese painting, pottery and plainting art, textiles, tapestries and japanening. The museum also boast the finest collection of Buddhist wood engravis

Korean art has a room to itself. The museum has what is probably the most important collection of Korean potent outside Korea: The Korean Nation Museum in Seoul is sending soulding and paintings by Korean master of loan for periods of two years at a time.

Apart from these generous loans to seoul, the new Cologne museum also

received several valuable and some ique gifts or permanent loans and opening. They came

rable reputation.

Barthel and Reinl recount the life of Joseph in Egypt and try to give us an idea of what life in Egypt was like in museum's international standing of the The museum's architecture by 1015 to Corbusior student Kunio Mayek those days. Later paintings of the Joseph story and Ancient Egyptian paintings (how ancient we are never told) are is an impressive and compelling in combined and decked out with the resounding names of two pharaohs struction and cultural elements at (Ekhnaton and Tutenkhamen). do much to enhance an already con-

Eo Phil

A number of interpretations of Old Testament miracles are quite plausible,

Verner Keller's "Und die Bibel hat doch Recht" (The Bible as Histhough anything but new: for example that there are thorn bushes that can ignite themselves, that manna was made from desert plants, that Moses used a divining rod to find the water, that the passage through the Red Sea was probably the passage through a sea of

Screen version of The Bible

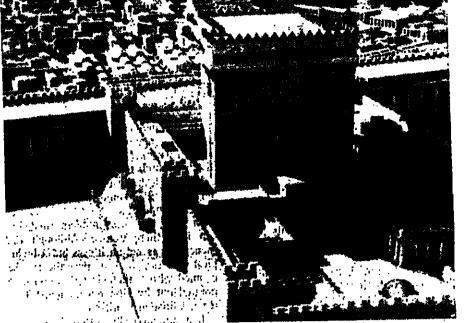
As History a 'failure'

The treatment of Biblical places is nothing but kitsch of the worst kind. Instead of making something of the interesting fact that "Jesus is not mentioned in any Roman documents" (by which they mean any contemporary Roman documents) and drawing any conclusions from this fact, the camera ranges over a reconstructed model of what Jerusalem must have looked like when Jesus was alive.

Barthel and Reinl then launch into a verbal firework display in which they attempt to describe what life in Jerusalem was like at the time.

The speaker then talks us through the life of Jesus and the camera revels in shots of the sea at sunset and picture postcard views of Biblical places chosen arbitrarily and polished up by texts such as "bridges which Jesus and his apostles crossed." To the accompaniment of the adagio from Bruckner's Seventh Sym-

Suddenly, we are privileged to hear a revelation which contradicts all that has torical events can be precisely recongone before in the treatment of the Old



Jerusalem as it must have looked like in Biblical days — a still from the screen version of Warner Keller's The Bible As History.

Testament: "To explain a miracle is to misunderstand its meaning."

So this is a non-fiction film of 1977 vintage. We leave the cinema realising that the experts have often been proved wrong but that all in all the book of books was right. This is fair enough, but to find this out it is enough to know the title of the film.

This could have been an exciting cinematic experience with explanations of how modern archaeology has often shown the Bible to be true (the function of the Bible as a history book), of what methods modern archaeology uses and how, today, after thousands of years, his-

In this respect the film is a failure, because it does not use the motion picture to present its case. The camera does not present us with an optical account of research findings but simply resorts to tedious concentration on landscapes which all look alike.

There was only one occasion in the film which revealed the potential of the non-fiction genre, and that was when the authors were dealing with the mystery of Christ's shroud in Turin. Here, they could rely on the (controversial) work of Monsignore Giulio Ricci.

Eckhard Schmidt

(Deutsche Zeitung, 2 December 1977

of Eden, the paradise of Adam and Eve, here is no shortage of major or minor was not a particular place which we can pinpoint on the map but a "state of film festivals in this country, but you would have to go a long way to find being on the border between legendary one more interesting than the Hamburg Cinema Festival. This is both a festival Further, we are informed that the Tree of Knowledge, the apple and the snake for film addicts and a film fair.

The owners of the 150 programme cinemas in this country met recently over a long weekend to make their selection for next year's programme. They had 23 German and foreign films to choose from. The film-going public also had a vote, which made the process of selection rather easier.

The festival is organised by the Arbeitsgemeinschaft Kino (Cinema Working Party). Its chairman is Werner Grassmann, owner of Hamburg's Abaton

These programme cinemas, which ing painstakingly and, for us, painfully screen a different "quality film" every over desert landscapes, mountains which day, do not want to become dependent all look alike, paintings and meaningless on the major film distributors. They have to compete on the one hand with Things liven up when it comes to the non-profit making local film clubs which have assured sources of income fall of Sodom and Gomortha. There are pictures of hot springs and waterfalls and from public funds and, on the other, paintings of the famous scene. We learn with the big commercial city-centre cito our amazement that "the two towns And an earthquake - and not the

while and artistically valuable films for mas rose by 20 per cent this year as thich there is only a minority interest against 1976, which shows that they fill yet on the other hand they have to work on economic principles and try to break even or make a profit like the commer-

cial cinemas. Programme, cinemas; are excellent examples of the medium-sized business and often find themselves up to their necks in financial problems, This means that trying to reconcile the two above-mentioned aims is like trying to square a circle in many cases.

These cinemas want to reduce their dependence on the distributors by set-

#### Hamburg film festival fills a gap

ting up a distributing system of their own. Their aim is to become distributors for about a hundred films by the end of the year. There have been similar experiments in the past which failed because the distributors were a club rather than a private company.

A film purchase society will now be

set up. The programme cinemas have bought shares for DM71,500 and the city of Hamburg will also become a shareholder, contributing at least DM150,000. This will not be a subsidy from the cultural fund - the money will come from a special fund for the development of the economic structure of industry.

Programme cinemas could not exist without a well-informed and enthusiastic audience of regular cinema-goers. The Their ambition is to present worth- number of people going to these cinea gap in the market.

If we look at the films on this year's programme, we can see how necessary these cinemas are. The films on show here are all works which the big distributors did not want us to see.

This is understandable enough in the case of the three German films - Das unwirkliche Ende von Siegfried Braun (The unreal end of Siegfried Braun) by Rainer Beck, Krautsand by Maria Czura' and Tillmann Scholl and Puppe kaputt (Doll bust) by Dagmar Beiersdorf.

These films are all examples of mediocre and self-indulgent dilettantism. And Marguerite Duras' Indian Song is not everyone's cup of tea either.

These works are the exceptions. Why was not Philippe Mora's Mad Dog put on general release? It is an extremely violent film about a kind of Australian Robin Hood - could it be that Australia

is too far away? And why were we not allowed to see Peter Hyams' Peeper, a witty and ebullient thriller - was it because the dialogue was too clever? The same question must be asked about Yves Boisset's Le juge Fayard dit le Sheriff (Judge Fayard. known as the Sheriff) - was its subject

matter too dangerous? And what about L'une chatte. l'autre pas by Agnès Varda, an optimistic and (perhaps too) beautifully filmed women's film - because there was not enough

Arbeitsgemeinschaft Kino fills gaps left open by the commercial film industry. We can consider ourselves lucky that it exists. One can have no complaints that the German films on the festival programmes did not get on the big city screens. They simply did not deserve to.

However, it is sad that so many excelient foreign works are withheid from u: This is most obvious in the case of the documentary film. The Hamburg public voted Harlan County USA the top film. Directed: by the American Barbara Kopple, it deals with a miners' strike and the end of the gangsters' stranglehold on

American unions.

It is far more exciting than marly a feature film. One wonders what a German film-maker would have done to the

same subject. Sven Halisen



## Doctors disagree on oestrogen to ease change of life



The menopause is the phase in a woman's life when she has to adjust both physically and mentally to her body's diminished production of sex

In all likelihood, the same applies to the man, but since, as opposed to the woman, he retains his procreation ability, many experts do not recognise "change of life" as a medical fact in

Klimakterium, a not uncommon German word for the phenomenon, is derived from the Greek climax, meaning

Says Professor Gerhard Laudahm, head of research at the Schering pharmaceuticals company, inaugurating a seminar on the menopause which his company recently arranged for the press:

"You can stop on a ladder; by the same token you can also continue to climb it, but if you do you may need some assistance

Whether and to what extent a woman suffers from the menopause will largely depend on her position within her en-**Vironment** 

This applies to her immediate circle - the satisfaction she derives within her family and from her job — but it also applies to the role assigned to the aging

woman in society. The typical biological complaints that accompany menopause, such as hot flushes, sweating and dizziness, are closely linked with the diminishing activity

of the ovaries. Psychological symptoms, on the other hand, as for instance irritability, insomnia and moodiness, are frequently blamed on the menopause although they are actually governed by sociological and cultural factors.

Curiously enough, this was stressed by Dr Peter von Keep, Brussels, representative of the International Health Foundation, an organisation which misleadingly turns out to be subsidised by hormone manufacturers.

In some cultures and sub-cultures. Dr van Keep pointed out, a woman's status improves the very moment she stops menstruating. In these societies women have no change of life disorders although they undergo the same biological changes as other women.

The menopause only becomes a probiem in societies where the woman is assigned a fixed and rigid role - usually that of mother.

In societies like our own, where fertility is the (deliberately created) exception rather than the rule, the role assigned to womanhood is that of being a young woman.

In our "youth monoculture," Schering research scientist Dr Lachnit pointed out, the older woman enjoys no status, for it is a woman's function in society to be young.

The change which the role of the woman is undergoing at present will, according to Dr van Keep, relieve many of tributable to loneliness. This has now the psychological problems of the men-

Even now, only between eight and (ifleen per cent of women react neurotically to the biological changes that occur around the age of fifty. Frequently these women have been known to react neurotically beforehand. The others cope with this biological situation notwithstanding physical, and in some instances psycho-

ogical, symptoms. In many instances modern medicine can help these women. Although the menopause is not an illness but a biological process, it can nevertheless be coupled with pathological symptoms, as pointed out by Ulm gynaecologist Professor Christian Lauritzen.

If a woman really suffers from menopause symptoms she should receive treatment. Such symptoms, which are usually attributable to a decrease in hormone production, can be eliminated by means of hormone treatment.

According to Professor Lauritzen's estimates some thirty per cent of women going through the menopause need treatment; other doctors put the figure at fifty per cent. But only ten per cent of them require hormone treatment.

Although Professor Lauritzen is a convinced advocate of hormone therapy he nevertheless warns against unwarranted expectations. "Oestrogen," he says, "cannot rejuvenate, and we must not expect miracles from it."

All it can do, according to Professor Lauritzen, is to retard aging slightly by improving skin texture. But he has a high regard for the controversial prophylactic properties of oestrogen for porousness of bones, which comes with

age and frequently leads to fractures. Oestrogen should not be handed out like candy. But nevertheless Professor Lauritzen feels that hormone treatment should begin at the first sign indicating that bones are becoming brittle.

As to the duration of hormone treatment, Professor Lauritzen is somewhat contradictory. Just before the seminar began, he said "it is frequently advisable to administer a short-term oestrogen treatment which will help the patient cope with the worst of the menopause symptoms until her body regulates its hormone production of its own accord."

Long-term treatment should, according to Professor Lauritzen, be reserved for patients with protracted complaints and the risk of severe disorders later on.

In the discussion, however, the question as to the best way of providing the body with hormone substitutes that would enable it to regulate its own hor-

mone output and adapt itself to the changed situation was in the foreground.

THE GERMAN TRIBUNE

It would seem logical and in keeping with biological facts to offset the abruptly lowered hormone level by the administration of oestrogen, thus making the drop in hormone level less pronounced and facilitating the patient's adaptation to changed circumstances.

But Professor Lauritzen now no longer accepts the term adaptation. He believes that a small group of patients should receive long-term treatment since their complaints recur as soon as the therapy is discontinued. In such cases, the menopause is postponed indefinitely by means of pharmaceuticals.

Asked by a journalist whether this did not foist upon the body something that is entirely against nature, he replied: "This is what we doctors have been doing all along."

Since the question (which many women consider crucial) how the treatment of menopause complaints can be discontinued remained unanswered, we posed this question to another experienced gynaecologist.

Professor Hanns-Werner Boschann was asked how a woman can "step off the ladder" at the top of which she has been kept by pharmaceuticals and arrange her life on a lower rung. What must be done in order to prevent her from stopping half way?

Professor Boschann answered as follows: "We must reduce the dosage or increase the intervals at which oestrogen is taken and find out whether the complaints recur or not.

"Frequently the symptoms fail to recur after a year's treatment, in which case the patient has adapted herself successfully, and sometimes we have to continue treatment over a long period but with a minimal dosage.

"Many women simply stop taking oestrogen of their own accord because they no longer need it, while others disregard the prescription altogether."

According to Professor Boschann, most women have enough common sense not to accept permanent treatment anyway. His guiding principle is: "Administer as much as necessary and as lit-

This is roughly a middle-of-the-road position among German gynaecologists. He is neither an absolute advocate of hormone therapy, as is Professor Lauritzen, nor does he oppose it.

Both Lauritzen and Boschann are, however, agreed on one point; A woman who seriously suffers from the menopause should not be deterred from hormone treatment by fear of cancer.

Research into the side-effects of oestrogen provides no clear indication that such hormones can cause cancer.

Rosemarie Stein
(Det Tagesspiegel, 4 December 1977)

### Psychic ailments proliferate among the elderly

#### Frankfarier Rundschau

Recent studies indicate that at least thirty per cent of all outpatients aged over 65 must be considered emo-

This high percentage is probably atbeen established and reported by the geriatric psychiatrist Professor Kanowski of Berlin's Free University at the Medica 77 congress in Düsseldorf.

Professor Kanowski based his contention on observations carried out at his clinic. According to these observations, more than fifty per cent of outpatients with mental illness due to old age are widowed, divorced or single.

The share of women, amounting to eighty per cent, is particularly conspicuous. Most of them suffer from depression, insomnia, helplessness, mental unrest and general confusion.

As opposed to hospitalised patients, hallucinations are rather rare among the "walking wounded."

(Frankfurter Rundschau, 28 November 1977)

#### Hanover brain surgery brings spastics relief

A medical working group establish at Hanover Medical School as headed by Wolfgang Winkelmüller is tempting to help spastic children who affliction is particularly serious.

The cause of the disease, which if fects between 0.1 and 0.2 per cent of children in the Federal Republic d Germany, is brain damage sustains immediately prior to, during or ale birth or in the very first years of life, a for instance by encephalitis, metabolica disorders or injury.

Spastic children are usually total along the lines of the Bobath method namely by physical therapy.

This method has enabled therapists retard the pathological movement precesses of spastics, enabling them to be themselves and perhaps even to pusse trade or earn a living.

In cases of severe brain damage her ever, defects cannot be corrected lasticly. Patients remain severely handicam and are unable to control their link thus being tied to a wheelchair forth rest of their lives.

A new method that is now in uso Hanover was developed eighteen mound ago by Irving S. Cooper of St Barnsha Hospital, New York.

A brain stimulator, in other words at electrode, is inserted into the brain. This electrode can be controlled by the patient through a wireless, battery-operated

But the success of the Hanover treatment does not only lie in the application of this new type of surgery. It is also attributable to special checking procedures which enable the physician ! obtain information about the type is extent of spastic movement disorders.

Thus, for instance, newly-developed apparatus enables doctors to diagnost and measure such disturbances and apply the exact degree of electric slimilus to the brain by means of the electrode, which measures 10 by 20 milli-

The electric impulses imparted by the stimulator harmonise abnormal move ment processes and relax spatic

The patient can thus carry out merningful and purpose-oriented more ments - something he was unable to do prior to surgery.

Anyone who has to deal with so severely handicapped people will realist what it means for them to suddenly find themselves capable of cleaning their own spectacles, picking up the telephone and operating their electron wheelchair.

The success of the operation become evident either immediately following surgery or several months later. The electric stimulation itself is not felt by the patient and no adverse side effects have been observed. The operation en tails little risk and influences the ner ous system in a purely physiological

The previously employed technique whereby, in severe cases, certain break centres were destroyed, frequently cars ed irreversible damage,

The new method is only employed children aged over six. It can also used on adults, but only provided it joints have not completely stiffened st result of years of inactivity.

(Süddentsche Zeitung, 3 December 1919)

#### **EDUCATION**

## Student strikers are not rebels without a cause

one often hears of the exclusive traditional fraternities at the German university and what an important part they played in student life.

Yet the were already passé when our fathers were at university. Money was no object at the end of the nineteen forties, for the simple reason that no one had any, so there was no cause for envy.

There were few scholarships to be had, and it was years before the state grant system was introduced. Professional prospects were gloomy - there were two million unemployed.

The fathers of the present student generation did not go on strike. Not because they were good and obedient ("conformists" is the term used nowadays) but because they all had one aim: to complete their studies as soon as possible. They had no need for action they had seen enough of that, and they knew that a student strike changes noth-

Why are students striking today? This is the real question, and not whether we should call it a "strike" or a "lecture boycott." Nor yet whether a lecture boycott is allowed, or whether this strike has the support of the vast majority of students, as left-wing activists claim, or is being "stirred up by a small minority," as conservatives put it.

On the surface the strike appears to against the Hochschulrahmengesetz (University Framework Act), which was

tic coalition in Bonn for which most students voted in last year's general

This Act was passed two years ago. It is a bad Act. The understandable wish to coordinate university policies among the states and bring a lengthy controversy to an end led to nasty compromises between government and Opposition. Yet this did not appear to worry the students all that much at the time.

By next year, the states will have to have completed the revision of state university regulations so that they conform to the Federal Framework Act.

The students are now striking to delay the passing of state university laws (which will achieve nothing) and to force an amendment of the Federal Framework Act (and given the present constellation in Bonn there is little prospect of this).

There are three sections of the Hochschulralnnengesetz to which the students particularly object:

1. The law would not allow the student representative body, of which every student is automatically and compulsorily a member, to have a political man-

This compulsory membership has an authoritarian tradition. But if one accepts it, it seems that one must grant this representative body the right to ex-

drafted by the Social and Free Democra- press its views on matters which it considers to be important.

2. University regulations are to be introduced or, where they already exist, tightened up. There are many who hone that this will present them with a chance to discipline students. Here the government is, quite unnecessarily, waving a red rag.

If it were only to be applied, as we are constantly being assured, when violence is involved, then the ordinary criminal code would have been perfectly

3. "Fixed maximum periods of study" are to be introduced. This is a perfectly reasonable and justifiable proposal. All it would do would be to bring German universities into line with what has been common practice in other countries for some time, and deprive Arts Faculty students of privileges which medical students had never enjoyed.

It would also establish the connection with the rest of the working world which committed students have been demanding for some time.

Unfortunately, this proposal has come at the wrong time. With unemployment so high at the moment, a place at university gives the student a fairly safe place in society. The proposal is also premature, because the necessary groundwork has not yet been done: clear-cut courses and precise examina-

A further cause of complaint from the students has to do with a judgment passed by the Federal Constitutional Court. The students claim that this judgment means a move away from the "group university and back to the days of the professors' university."

tion requirements have to be worked out

This is indeed the trend and many, not only students, regret this. Yet it was the Federal Constitutional Court which pointed the way, and the government had no choice but to follow.

The heady decade of reform is over. This seems to be the wish of the majority of the electorate. Over-eager students and educationalists are partly to blame for this reaction.

The students do not enjoy a great deal of sympathy from large sections of the population, and the strike is unlikely to improve this situation.

A march on Bonn would have been a much more effective way of drawing attention to their grievances than a bovcott of lectures which cost the taxpayer a lot of money and which many an unsuccessful candidate for a university place would be only too glad to attend.

So why are the students striking? We have often heard people say that they are "much too well-off." And certainly there were students who took advantage of the university boycott to go off for some skiing or to go to bed and get up late. There was a "strike party" at Hamburg University on 2 December.

Yet appearances are deceptive. Those who know the facts are chary of making generalisations. There is no such thing as "students" as a homogeneous body,

Continued on page 15

#### KEY-READY INDUSTRIAL PLANTS CEMENT PRODUCTS • STEEL PRODUCTS **FOODSTUFFS**

WEST AFRICA - MIDDLE EAST - FAR EAST LATIN AMERICA

## STELLING & WAGNER

MANUFACTURERS · EXPORTERS · CONSULTANTS

#### **HAMBURG**

FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY



Moselfeuer, 38 Vol. %. Moselfeuer is unique, a dry schnaps made of 46 high quality herbs with a very small sugar content to bring out the flavour.

Moselfalke. A dry wine based on French Gold Muscatel which obtains its characteristic flavour and pink colouring from petal

Café do Brasil, 25 Vol. %. Café do Brasil — a unique coffee liqueur with the full aroma of genuine Brazilian coffee.

Plums in Muscatel, 16 Vol. %. Made from dried Californian plums and French Gold Muscatel with the addition of wine distillate.

Moselfeuerbrennerel Jos. Schütz-Wagner GmbH.

Gjutkirschen, 16 Vol. %. Dark cherries in Kirsch.

D-5401 Kattenes/Mosel Fed. Republic of Germany



Göttingen medic

probes lonely

pated among Germany's academics at

This has been established by a shift

carried out by Professor Jörgensen

the Institute of Human Genetics a

Göttingen University following an cyalu-

tion of 2,672 marriage ads in the Ga

According to Professor Jörgensen, 7

female teachers, 306 secretarles, medic

and technical assistants and 149 sail

workers, doctors, pharmacists and female

clergy were looking for husbard

through the appropriate columns of the

Another 326 female academics w:

were out to find a man for life made

indication as to their profession. Amen

the non-academic marriage candid:

were 25 women journalists, 20 kg

Says Professor Jörgensen: "It say

evident that even highly edual.

women don't want total emandy

tion ... and that's hardly a reason tog

(Münchner Merkur, 1 Decemberith

nesswomen and 10 students.

man press.

said to be most marriage-happy.

hearts ads

No. 818 - 18 December 1977

bought for a caretaker at a cost of forty

In their annual audit of Sports League

accounts officials of the Federal Audit

chase of a pair of shoes, Herr Weyer an-

Yet it later transpired that because the

Such pettifogging tomfoolery and red tape makes Willi Weyer's hackles rise.

After all, his Deutscher Sport-Rund

(DSB) represents fourteen and a half

million members of affiliated sports

clubs and organisations all over the

Yet for 27 years the Sports League has

submitted to this tutelage, steadily relin-

quishing independent objectives and in-

itiatives in return for government sub-

sidies - and accountability to the Fede-

Willi Weyer, the sixty-year-old former

Free Democratic Interior Minister of

North Rhine-Westphalia, has had en-

On New Year's Day the DSB, which

can fairly claim to be the organisation

with the largest membership in the

country, will cease to be, in its own

opinion at least, a virtual department of

Meeting in Frankfurt the Sports Lea-

gue's executive committee has decided

to dispense with government subsidies.

The decision will not be final, however,

until it is endorsed by the DSB's annual

general meeting in Munich next May,

when Herr Weyer will stand for re-elec-

A couple of months ago this outcome

looked highly unlikely. At the end of

September a vexed Willi Weyer an-

nounced in a newspaper interview that

he would not be standing for re-election

unless a greater degree of independence

from government apron-strings were

What he had in mind was adequate

financial backing from organised sport

itself instead, but at that stage the future

looked none too promising for the sixty-

ough of this state of affairs.

tion for a four-year term.

year-old heavyweight.

ral Audit Office.

deutschmarks.

grily notes.

marks.

Weyer bids for financial

independence from Bonn

Sports League president Willi Weyer DSB headquarters in Frankfurt he did, on occasion, threaten to resign.

#### **OUR WORLD**

## Evening classes on how to stop smoking

Two hundred adult education centres and local authority health departments are interested in running courses to teach people to break the smoking habit, the Bonn Health Ministry claims. The first batch of instructors are currently being briefed with a view to launching courses

The first twenty-one instructors are I now undergoing courses at the Victoria Hotel in Bad Mergentheim. The course is sponsored by the Colognebased Federal Centre for Health Information, a department of the Bonn Ministry of Health. Instructors are to increase in number over the next few weeks along the lines of the snowball

According to the Health Ministry, some 200 Volkshochschulen, or adult education centres, and public health officers are already anxiously awaiting these instructors.

Once hundreds of non-smoking teachers have been let loose there is every likelihood that a flourishing branch of industry in this country will find itself in dire straits.

As opposed to private courses, which

Humbly do 1 beg my most highly revered lords to let me have a

weekly offering of alms in view of my

dire poverty and my many children and

Such letters were sent to the German

As a rule, the 20,000 petitions that

reach the Petitions Committee of the

Bundestag every year are considerably

The Petitions Committee, also known

as the nation's Wailing Wall, deals with

complaints by members of the general

public usually concerning inequities of

social legislation which can be mitigated

The Petitions Committee's report on

its work in the years 1972 to 1976

shows that of the 50,000 petitions re-

ceived during that time the lion's share

(eighteen per cent) concerned matters

relating to social security, children's

These were followed (twelve per cent)

by complaints about seemingly inequit-

only by an "authority of last resort."

allowances and old age pensions.

\_I. remain\_your.most\_lumble.subject."\_\_\_

authorities in the eighteenth century.

less humble.

are offered at a cost of up to DM1,000 and which carry no guarantee of success, the non-smoker courses at the Volks-

hochschule will cost a mere DM25. Dr Mantek, who is now training the first "trainers" in Bad Mergentheim, has

little that is pleasant to offer to smokers. For ten weeks the future non-smokers will have to undergo ninety minutes of group therapy per week; and they will not become non-smokers by osmosis but will have to contribute their share.

The Health Ministry's programme is based on teaching and behaviour ther-

After years of close cooperation with the psychology department of the Max Planck Institute for Psychiatry in Munich the Federal Centre for Health Information evolved what it calls "an effective method."

Smoking is not given up instantly. Instead, the smoker learns to analyse the situations that make him smoke and to exercise control over his smoking habit, giving it up altogether eventually.

The demand for the courses should prove impossible to satisfy if everybody accepted the Health Ministry maxim

Bonn committee

handles **20,000** 

grouses a year

Third and fourth in volume (each

about 10 per cent) are complaints by

disgruntled public servants and by peo-

ple who consider themselves unjustly

Only in three per cent of the cases

has the Committee been able to deal

with the wishes of its fellow-citizens as

It was, for instance, unable to comply

with the wish of one petitioner who

wrote: "The pensions are so small, and

yet there are so many churches being

built. Moreover, it is easier to pray with

false teeth than without. I therefore ask

you to stop this construction of new

According to the Constitution, every

treated by the courts.

churches"

whereby smoking is harmful to health in absolute terms - even for those who only smoke a few cigarettes a day.

THE GERMAN TRIBUNE

According to latest statistics, 43 per cent of this country's population aged between 20 and 65 are smokers. Of these 39 per cent smoke cigarettes only and of these, again, 34 per cent smoke Women teachers who are usual considered particularly emand filter and five per cent plain cigarettes.

In the new edition of its brochure "Take Fifteen Seconds to Think" the Health Ministry cocks a snook at current cigarette advertising slogans, as for instance by the following remark: "A person who becomes ill as a result of smoking is unlikely to experience all the euphemistically enhanced success of the smoker of Brand X."

The first candidates for non-smoking lessons have a already enrolled at the Cologne Volkshochschule, which is this country's largest, having an enrolment of between 25,000 and 30,000. Alas, the non-smokers-to-be still have to wait for

In Hanover, the first courses are scheduled to take place next autumn. There will be three parallel courses with 25 students each. Stuttgart Volkshochschule alone has

jumped the gun. For the past few semesters it has been offering a course entitled "Possibilities of Self-control". Say the Stuttgart adult educators prou-

staff from 48 to 54.

leges of a civil servant.

dly: "Here you can not only learn how to quit smoking, but also how to eat less or how to stop shirking the dentist."

The justification with which the Peti-

tions Committee is frequently forced to

reject applications can best be demon-

strated by the application of a woman

who demanded that the Bundesbahn,

(German Federal Railways) recognise her

as a "state-approved ticket clipper" which

would enable her to obtain all the privi-

She wrote, in part: "Due to the culp-

able attitude on the part of the Bundes-

bahn I have been deprived of a success-

ful civil service career. If the Federal

Republic of Germany is in fact a social

and constitutional state the Bundesbahn

must be stopped from continuing its

(Silddeutsche Zeltung, 3 December 1977)

frivolous game with women."

Eberhard Nitschke (Die Welt, 2 December 1977)

## Viewing habits analysed

Men spend on average of 39 minute in front of the TV set on working days as opposed to 95 minutes le women. This has been established by a media research team of one of this country's major television networks.

According to a study which has a been published children aged between

days and 1.5 hours on weekends.

Adults with elementary schooling and without vocational training look at to levision for 112 minutes a day, those with vocational training for 97 minute

Even close friends fancied that he was merely on the lookout for a convenient opportunity to quit and had raised the bidding accordingly.

But they were mistaken. Herr Weyer has found his first three years in office harder going than he had anticipated, and when officials proved inordinately faint-hearted and tempers grew heated at

On the other hand he feels too young to call it a day even though his health is no longer as good as it once was. So he has rolled up his sleeves and decided to

put up a fight. Office had even objected to the pur-It took him a mere six weeks to bring DSB officials round to his point of view. First he gained the backing of his precaretaker also works as a gardener he is sidium, then he enlisted the support of the state sports leagues, which are fairly entitled, according to civil service regulations, to a pair of shoes worth sixty well-to-do regional organisations.

Last but not least, the associations representing individual disciplines reluctantly gave him the go-ahead.

So Willi Weyer has finally jawboned sports officials to fund the DSB. A share in lottery revenue should net three million deutschmarks a year, while a 100per-cent increase in membership dues will add a further 2.4 million marks.

This is a surprising amount of money when you bear in mind that membership dues have in point of fact merely been doubled from five to ten plennigs per head.

At all events the Sports League now has a little over five million marks a year to cover its administrative and staff costs, whereas the Federal government

Schockemöhle is a name that looks

like continuing to make showjump-

ing headlines. Montreal Olympic gold

medallist Alwin Schockemöhle, who has

retired because of a back injury, is to

loan his Olympic mount, Warwick Rex,

Alwin Schockemöhle, fresh from a

Milan specialist who had taken yet

another look at his longsuffering back-

bone, countered criticism by saying "It

is only an experiment. If the two do not

hit it off in training Warwick Rex will

If the decision were up to Otto

Schulte-Frohlinde, Schockemöhle's fa-

ther-in-law and co-owner of the eleven-

year-old stallion, Warwick Rex would

"He has accomplished so much in his

lifetime. He can only lose from being

It took Alwin Schockemöhle a couple

of days to change his father-in-law's

mind, but change it he did. Showjump-

ing horses of Warwick Rex's calibre are

few and far between, and riders in this

country are dependent on them if they

want to equal past performances.

to his younger brother Paul.

be put out to graze again."

thrown back into the fray."

stay in retirement.

has shelled out four million marks a year in the past to plug the gap. These four million marks will not

now vanish into thin air, however, Herr Weyer astutely claims. He enlisted the support of sports associations by reaching agreement with Bonn Interior Min-ister Werner Maihofer, a fellow-Free Democrat, that the four million marks will be invested in individual projects, such as the introduction of costly

doping checks. State sports leagues were persuaded to part with five per cent of their lotterv revenue and here too Herr Weyer had a persuasive argument.

They would hardly miss this invaluable contribution to DSB funds, he claimed, because this year seems sure to prove a record year for lottery revenue.

Is it fair, then, to conclude that Willi Weyer has won a famous victory? Up to a point yes, but he has failed in his initial ambition to persuade wealthier constituent organisations, such as the Football Association, to pay additional contributions into a special fund.

In sport, as in so many other walks of life, solidarity is a dead letter as soon as money is involved. A measly 2.4 million marks from fourteen and a half million members really is a pittance.

Hitherto Herr Weyer has been dependent on the Federal government. Now he seems destined to be dependent on sports officials. They have already announced their

intention of keeping a close eye on DSB exependiture. Could it be that Willi Weyer is heading out of the frying pan and into the fire? Günter Deister
(Die Zelt, 2 December 1977)

No objections were raised by the

Olympic Equestrian Committee, so Paul

Schockemöhle now has two outstanding

horses, the other being Diester, a six-

year-old previously ridden by world

champion Hartwig Steenken, who is still

"I shall do my best to prove worthy

His brother Alwin only started riding

Warwick Rex in 1974, and it was not

love at first sight, Schockemöhle says.

Warwick Rex was previously owned by

Jürgen Ernst, Hermann Schridde and

Leon Melchior, but with Schockemohle

went on to become an all-time great in

would be another record if he did. sid

(Bremer Nachrichten, 6 December 1977)

He is a superb and ever-ready jumper

of the responsibility that has been given

me," says Paul Schockemöhle.

the showjumping ring.

what his rider requires.

making a single fault.

Willi Weyer (Photo: Sven Simon)

#### Student strikers

Continued from page 13 just as there is no such thing as "taxi-

drivers" or "doctors." But one thing can be said about the majority. It is not much fun being a student any more. The universities still have not overcome the problems raised by the massive increase in student numbers - from 250,000 to 800,000 in ten

Where there were once 25 students, there are now eighty. Noise and bustle are greater. Accommodation is more expensive. There are queues for laboratory places, meals, books. Students have to travel further.

Eighty students now sit for an exam which, ten years ago, was only taken by ten. This devalues the examination. Only the first 25 have the same chances as Schockemöhle back in training ten yeara ago. When one person in four is a graduate, then there is no longer anything "special" about graduates.

Touching attempts to keep up standards or preserve the status of universities as institutes of research are not only futile but harmful. They mean an increase in pressure and competition which does nothing but create "failures" and push up the suicide rate.

The students have taken refuge from their discontent in action. This is a familiar phenomenon in psychology; better to do something futile than nothing at all And perhaps it was not so futile after

Students have gained a new feeling of solidarity in recent weeks, in some universities more than others. It has helped bring them out of the isolation to which students are particularly prone: learning is an activity which leads to and encourages solitude.

who inspires an air of confidence. He is The students' complaints have not been fully articulated - but they are also prepared to accept without question justified. They overlap, to a considerable Warwick Rex made history in Monextent, with staff complaints. The rest of treal by becoming the first horse ever to us should not just sit by and watch the win an Olympic gold medal without universities - which train our doctors, engineers, lawyers, journalists and politi-Will he repeat the feat in Moscow? It cians - going to the dogs.

Rudolf Walter Leonhardt

#### such applications could be addressed. they land with the Petitions Committees of the Bundestag or the state as-

worried.'

The work load in Bonn has increased to such an extent in the past few years that even the Federal Audit Office allowed the Committee to increase its

> and 13 spend about 1.5 hours gload to the TV screen on weekdays and 25 hours on Saturdays and Sundays. \*Those aged between 3 and 7 look !

television for about an hour on wat-There are considerable differend

concerning the time spent watching by levision depending on the education standard and the profession of adults.

and those with further education for &

(Die Welt, 30 November 1973

## able administrative measures, the Aliens citizen has a right to recourse. In cases where there is no authority to which



#### HEINRICH GELDMACHER

a. Papierfabriken ana aka sakt

**5223 NÜMBRECHT-WINTERBORN** 

Phone (0 22 93) 5 57 Telex No. 0884 928

### SIGNS AND **NAMEPLATES**

ALUMINIUM · BRASS · STAINLESS STEEL · PLASTIC ACRYLIC GLASS

ALUMINIUM COATED · ETCHED · ENGRAVED · PRINTED

DIALS · ILLUMINATED SWITCHBOARDS · SELF-ADHESIVE STICKERS OF ALL KINDS

**RUDOLF KLÖCKNER** SIGN COMPANY

D-5239 Nistertal · West Germany Phone: 02661/52 24 - Telex: 8 69 303